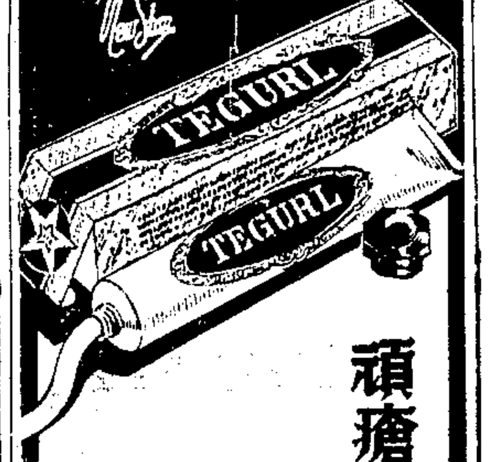
申報

中華民國叁拾壹年
伍月陸日星期叁
今日本報二大張
售國幣三角
第二萬四千七百十一號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 六〇七八 電話 九三二四八號 轉接各部辦事處
PUBLISHED BY COLUMBIA PUBLISHING CO.

介力 即大蒜精

根除腸胃病 防治肺癆病
上海寧商藥廠

脫疥


頑癬惡疥唯用有機性硫磺製劑中最佳之「脫疥」治療
「脫疥」發明曾經多次試驗「脫疥」爲新星生理化學藥物研究所經多年研究而製成之有機性硫化合物。自始至終。在審愼方式下製造。內含硫磺百分之二十五。無惡臭。不油不膩。而皮膚擦收極易。毫無毒性。
「脫疥」問世可使皮病絕跡「脫疥」專治一切頑惡之疥瘡如瘙症。皮膚化膿。黃水瘡。天泡瘡。膿泡瘡，爛脚。頭皮癬，蛇皮癬。牛皮癬。乾癬。濕癬以及一切皮膚疾患。無不奏效。而且可以根除。不再復發。

「脫疥」分藥膏標準及特强二種及藥油一種
新星化學製藥廠監製

行情報出
德記公司
中央路廿四號六樓六〇九至六一一號
電話：一〇六九九總綫
經濟雄厚 信譽卓著 服務週到 歡迎開戶
專營 廠單 一包起做 軍票 一百起做 衆業 股票
每戶贈送精美手冊 紀念茶杯 請保持成交單 另有高貴鑽石贈品 詳細情形請至本公司參閱詳章
即可成交

華一信託行 華一錢莊 今天開幕
敝行敝莊業已籌備就緒茲擇於今日正式開幕，敬備茶點，恭請光臨指教 華一信託行 華一錢莊 全體敬啓
徐克繩律師受任華一信託行常年法律顧問 事務所 博物院路131號413室 電話 一三三九〇・一五九三三
專營買賣 廠單 一包起做 軍票 一百起做
優待顧客 證佣低廉 報出行情 立可成交 歡迎各界 直接開戶
華一信託行地址 中央路廿四號（六〇五至六〇六號） 電話一〇三八〇總線
華一錢莊門市部 愛多亞路一二一號 電話八〇〇六七總線
•頌芬•

五豐企業公司謝啓
代理買賣華商股票
價格準確 成交迅速
昨日敝公司開幕辱承各界友好暨同業先進光臨指教既勞玉趾復蒙厚賜感激奚似祇以招待欠週殊深歉仄謹此鳴謝
五豐企業股份有限公司全體董監事暨經理王瀛生 副經理韓織湘 馬維允 敬啓（地址：北無錫路七十二號）
電話 九六八一〇 九六三〇九 九五〇四二 九一三三一

上海市銀行業同業公會會員
THE CHINA BANK OF COMMERCE
永豐商業銀行公告
本行自開業以還承蒙工商各界暨同業先進匡助有加曷勝榮幸祇以房屋偪陋殊欠週到茲將營業室地位加以擴充並擇於五月八日（星期五）開幕敬備茶點恭候光臨指教
永豐商業銀行董事會啓
行址 寗波路六十七號 電話 經理室一七一九八 營業室一七六二六

宏大水菸行開幕通告
本行自運山西蘭州青條水菸零整批發擇於今日正式開幕定價特別克己如蒙惠顧竭誠歡迎
行址法租界老北門大街十三號

萬利公司
地址：中央路廿四號八樓 電話：一〇九五五 一四二一〇
規模宏大 全滬獨步 歡迎開戶 手續簡便
專營雙馬廠單小額交易
行情報出 立可成交 證佣低廉 服務週到
請保留成交單另有高貴贈品

麥加利銀行保管箱部啓事
茲奉本行清理員命令凡保管箱未開啓之各租戶限於五月九日以前務必來行開啓逾限立即自動破箱幸勿自悞至盼

樂彬庠啓事
敝人茲已另設福安公司擇於本月八日開幕專營橡膠原料進出口貨及保險等業務尚祈新雨舊交時賜南針匡我不逮盡勝幸甚
福安公司 地址 九江路一九〇號四樓 電話 一五〇二七・一五〇二八

美成襪廠（老牛牌襪）啓事
本廠創辦以來將屆卅年素出各種絲襪毛襪等大宗產品蒙受各大公司及商號賜顧得以暢銷曷勝銘感惟際此非常原料既告缺乏電力復受限制恐無以多量供應除絲襪已在竭力設法以謀大量生產外餘如各種毛襪（全開四米非攙棉毛之嗶嘰線）實不克償如所願茲勉爲其難幸有第一批將可開製應世但爲數有限應請各客戶（無論新舊客戶謝絕屯戶與掮客）於見報後五日內預向本廠推銷員接洽或直接至本廠內登記其登記數量由敝廠酌量普遍分派之其襪樣可於登記後向本廠所派推銷員接洽選定之時機難得幸祈各客戶注意迅予辦理莫失之交臂也此啓
發行所 辣斐德路二號（登記處） 電話 八七二一六

久和莊
地址 愛多亞路中滙大樓一一四號
電話 八〇五八七
專滙 金華 蘭谿
新昌 嵊縣 溫州 安徽 歙縣 屯溪
永康 龍游 上饒 衢州 貴溪 於潛
寧波 鎮海 餘姚 慈谿 三北 柴橋
分莊 北京路聚業銀行大樓二〇三號 電話一九八六四號
兼收 寧波 鎮海 餘姚 紹興
中央銀行 中國銀行 交通銀行 農民銀行 存單 存摺

志鴻錢莊
地址 河南路五〇五號
電話 九七七三五
專滙 寧波 餘姚 金華 蘭溪 新昌 嵊縣 屯溪 歙縣 貴溪
介款處 金華西市街28號 寧波江廈街 餘姚新建路 蘭溪西門街 嵊縣廣生錢莊
貼費滙費比衆客氣
兼收 寧波 餘姚 紹興 鎮海
中國 交通 農民 存摺 存單

晉泰錢莊
劃頭 現款 調 現款 劃頭
買賣 軍票・新鈔
取費克己
地址 九江路大新街西即新永安公司後面便是
電話 91197

收兌破爛鈔票
劃頭 現鈔 掉 現鈔 劃頭
免費兌換五分輔幣 取費公道
代收下列各地匯款 蚌埠 南京 常州 蕪湖
滙費低廉 迅速簡便
盛大錢莊
地址 三馬路浙江路西首625號
電話 九三二二九 九三二二八 九〇八五一

上海市錢業同業公會會員
敦裕錢莊分設西區辦事處啓事
本莊爲便利往來戶起見經董事會議決在愛文義路六三六號設立西區辦事處辦理存款放款滙兌抵押信託堆棧一切業務茲定於五月八日正式開幕恭請光臨指教
敦裕錢莊董事會謹啓

九江路浙江路 興泰錢莊 91644
買賣軍票・新鈔 票據貼現 兌換破鈔・輔幣

德商寶昌公司啓事
創立代客提取碼頭貨物業務
敝公司自備大批卡車堆場東駁船等代出浦東浦西各碼頭貨物並聘有熟悉碼頭與海關情形之專門人才辦理正軌出貨手續保證迅速穩妥倘蒙委託無任歡迎
大班 福賜德 F. Foelster 啓
行址 福州路八九號三樓三一四號房間 電話 九一一二一號

浦叔鴻長男傳祿
謝克明次女寶珍 爲結婚啓事
謹詹於國歷五月十七日（夏歷四月初三日）假座南京路東亞酒樓三樓舉行結婚典禮敦請張蘭坪先生證婚敬治喜筵恭請闔第光臨時值非常一應從簡特此敬告親友諸希諒察

費席珍 金煜 律師受任榮偉公司暨總經理黃偉先生法律顧問通告
本律師等茲接受上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後如有人侵害該公司營業或總經理個人其他一切法益者本律師等當盡依法保障之責特此通告
費席珍 金煜 律師事務所 霞飛路五四二弄六十五號 廿號二樓六十六號房間 電話八四五五四 八四六六七號

榮偉公司經理龍門大戲院公演話劇啓事
本公司爲推進劇運起見，主辦中藝劇團，並經租定愛多亞路六六一號龍門大戲院，定於本月八日開始作長期公演。劇壇俊彥，咸經延致合作；中外名著，均擬次第演出，自信對劇運前途，或可勉盡棉薄。不日首次公演劇目，已定爲巴金先生名著「春」，詳細陣容，將在本報戲目欄另行公布，謹乞各界注意，不吝賜教爲幸！

路式導律師代表許琴記聲明買受上海閘北徐家宅路地產啓事
茲據上開當事人委稱茲憑中保向周零生買受其自置所有坐落上海閘北二圖宇字圩第二號第廿四坵業戶徐陸生開字第二三七八號土地執業證土地九分七厘二毫連同同區同圖宇圩號廿五坵內（即舊方單上邑廿七保十一圖作字圩第四六三號）業戶徐文利勞單則田五分九厘以上土地兩方合共一畝五分六厘二毫業經立據絕賣所有價金當場交割清楚據出賣人聲稱上項地產對外毫無糾葛並未設定任何權利茲特委請代爲登報聲明買受等語前來合亟代爲公告如上
事務所北京路三八四號通易大樓電話九四六三七

黃宇平律師受任義康洋行經理梁平君常年法律顧問通告
茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其信譽權益者本律師當盡依法保障之責
事務所天津路二〇一號 電話九六四八六 住宅愚園路五二八號 電話二〇七三六

陳心田律師代表和愼堂爲買受翁鴻賓即翁大澍之滬南不動產徵詢公告
茲據上開當事人委稱本堂擬買受翁鴻賓即翁大澍君將自己所有上海市滬南區一圖元字圩第三號四十八甲坵土地計五分七厘三毫（土地執業證滬字第七一〇五號及七一〇六號）連同地上全部建築物等即城內四牌樓第一百十三號房屋一併在內出賣與本堂爲業業已簽訂買賣預約爲鄭重起見委請貴律師代爲登報徵詢有無利害關係之第三人對於上開不動產主張任何權利或有其他糾葛均請於本月十三日以前檢同證據向貴律師事務所提出書面異議否則於立契交割後無論持何理由對於本堂不得再有主張等語據此合代登報徵詢如上
事務所寗波路四十號 電話一九四〇二號

張事本律師代表德記聲明受買南市福佑路福民街房屋地產啓事
據德記代表聲稱茲擬受買杜唐氏杜感恩杜頌恩杜承恩杜愼恩等所有之滬南區一圖天字圩廿三號廿八坵杜敬一堂戶名土地執業證地一畝一分二厘五毫又同圩同號廿八甲坵杜欽原堂戶名地三分二厘又同號廿八乙坵杜敬三堂戶名地二分六厘共計地一畝七分〇五毫連同地上全部建築物即坐落南市福佑路福民街單號第五十七號至九十七號樓房及敬一里第一至十二號全部廣式樓房過街樓私弄門窗板壁裝璜一切附着物經給付定洋約期成交爲特委託登報公告如有人對上開房地產主張任何物權上權利者統限於本月十三日前提出證據書面向貴事務所聲明異議否則應認爲並無糾葛當即正式付款成交以後不得再行主張等語前來特代聲明如上
事務所愛多亞路重慶路口西興隆坊三號 電話三四〇六九號

馬達加斯加島 法守軍奉命自衛
維希政府昨發表聲明
德方傳戰事仍進行中

▲維希五日哈瓦斯社電 關於馬達加斯加島事、法政府定於今日發表聲明、

▲維希五日哈瓦斯社電 關於法屬馬達加斯加島事、此間頗悉、英軍司令向該島法軍司令所提出之哀的美頓書、已被拒絕、據法軍司令答稱、「我軍當自衛到底」、

▲倫敦五日哈瓦斯社電 此間頗悉、英軍繼續在法屬馬達加斯加島登陸、英軍並已佔領砲台一座、

▲倫敦五日路透社電 據德方廣播德官方通訊社今日傳維希負責方面之言稱、今日午刻、馬達加斯加島戰事仍在進行中、目前尚未知英軍登陸行動已否成功、法方受有死傷、並聞法潛艇與照料船各一艘已沉失、德方廣播又稱、據馬達加斯加法總督發出之正式消息、英方提出最後通牒、以七小時為限、法方加以拒絕、並答以馬達加斯加將防衛到底、該島極北之第哥蘇萊士港外、有英方大隊空軍出現、英方海軍實力、未能確知、初次實施攻擊、乃在星期一晚間、

▲維希五日路透社電 法官方通訊社今日消息稱、法元首貝當上將及法軍總司令達蘭海軍大將、已電馬達加斯加島法·陸·海·空軍總司令囑軍隊抵抗英方攻擊、以防衛法旗之光榮、英方最後通牒要求馬達加斯加島無條件投降、該島軍事指揮官答曰「吾人將抵抗到底」、

▲倫敦五日路透社電 據德方廣播、法國務員白里濃宣稱、馬達加斯加島法軍、已接對抗英軍攻擊之命令、同時聞諸倫敦方面、英軍在該島作戰、已奪獲砲隊一隊、而英軍之登陸、現仍在進行中、

▲倫敦五日路透社電 聞諸倫敦方面、參與遠征馬達加斯加島者、僅係英國之陸海軍、內有突擊隊若干、

▲普勒托里亞五日路透社電 南非聯邦外務部、頃就英軍在馬達加斯加島登陸事發表文告、內容與倫敦英海陸軍部所發公報相同、官方對於此事、尚未置評、聞進佔馬達加斯加之軍隊中、並無南非部隊、

倫敦昨正式宣佈 佔領馬達加斯加
華盛頓對此完全贊同
法美間關係將愈冷淡

▲倫敦五日路透社電 倫敦今日正式宣布、英方派出佔據法屬馬達加斯加島之海、陸軍人員、已在柯里歐灣登陸、稍遇抵抗、關於此事、今日下院中並無言論發表、英海軍部與陸軍部今日午後發表公報如次、「今已接英軍指揮官報告、悉我軍由海軍飛機掩護、已在馬達加斯加島之柯里歐灣登陸、意在橫貫地峽而至第哥蘇萊士海軍根據地、所遇抗拒甚微、該島外之英海軍由薛蒲萊特少將率領、陸軍乃正規軍與小隊特務軍組成、由海軍陸戰隊之史都奇斯少將率領、

▲倫敦五日哈瓦斯社電 英廣播電台今日報告稱、英政府派軍佔領法屬馬達加斯加島、事前曾徵得協約各國政府之同意、至於美政府聲明、一俟現行戰事結束、仍將該島交還法國、甚至在戰爭終了前、協約國如認為無再佔據之必要、亦可交還一節、英政府亦完全同意、另悉、開赴馬達加斯加島附近之軍隊、全屬英軍、並無美軍及特戈爾派部隊在內、

▲華盛頓五日哈瓦斯社電 國務院今晨宣布、英軍佔領印度洋法屬馬達加斯加島事、羅斯福總統事前曾獲通知「美政府對於此事、完全贊同、並在精神上予以聲援、」美政府已於昨夜照會法國駐美大使海亨利、略謂「該島若被軸心國尤其是日本佔領、實為協約各國一大危害、協約各國此次為保存文明而戰、此種文明、久為協約各國與法國所愛好、該島若被對方佔領、則協約國方面此種奮鬪自必感受嚴重威脅、該島茲已由英軍予以佔領、美總統已接得通知、英軍此舉、實獲美政府完全贊助、抑美國正與軸心各國作戰、美軍或船隻如有利用該島以維護協約各國共同利益之必要、美政府自當絕不遲疑、隨時為之、特美英兩國亦已商定、一俟戰爭結束、甚或在此種佔領已不需要時、決將該島歸還法國、惟有須聲明者、法政府對於英國或美國、若果容許何種戰鬪行為發生、則美政府將認為對於協約各國全體之攻擊、凡此種種、美駐法代辦「奉令通知法政府」、

▲華盛頓五日路透社電 美國務院今日宣布、法駐美大使海亨利、已接英軍在馬達加斯加島登陸之通知、

英海陸軍聯合公報

▲倫敦五日路透社電 英海軍部與陸軍部聯合公報稱、英海·陸聯軍於今晨拂曉開抵馬達加斯加島外、英方已向馬達加斯加島法當局聲明、協約各國並無干涉該島法屬領土地位之意、而該島將仍屬法方、為法帝國之一部份云、聞英軍中並無美國或特戈爾軍部隊、維希之官方通訊社今日發生華盛頓宣布佔據馬達加斯加島之消息、並未置評、法政府對此尚無宣布、按馬達加斯加島在非洲東南海岸外二百四十哩、乃世上第三大島、面積二二八·〇〇〇方哩、人口約三·八〇〇·〇〇〇
〇〇人、一八九〇年起成法國保護地、六年後交總督管理、該島以農畜業為主、礦產有金·銀·銅·鐵·鉛·鋅、首邑安坦安阿里瓦、居民逾十萬人、其他城市有東海岸之大馬達維、西北海岸之馬占加與極北海岸之第哥蘇萊士等、

▲紐約五日路透社電 紐約時報社評稱、印度洋爭奪戰、即將展開、英軍佔領馬達加斯加關係重大、

▲羅馬五日海通社電 據「羅馬人民報」載、法國軍艦三艘抵達馬達加斯加海岸、以保護該島被侵之訊業已證實、該島為防備英方之攻擊、故已召集該島之後備軍、該島無綫電台下令動員所有後備役之軍官及士兵、維希下令召集後備軍作六個月之訓練、此事在馬達加斯加為創舉、

▲東京五日同盟社電 此間頗評論英軍佔領馬達加斯加島事稱、此舉足使法國對美關係愈趨冷淡、而使法·德·合作愈趨密切、時至此際、日本海軍已控制印度洋、緬甸殆已在日軍勢力之下、則英軍佔領該島在軍事上之價值如何、殊屬可疑、惟此舉實為對於法國之直接侵略、與協約國佔領喀爾多尼亞、不能相提並論、蓋喀爾多尼亞原已為特戈爾派佔領矣、

赤道國對維希 不擬絕交
貝當接見西大使

▲智利京城四日哈瓦斯社電 外傳赤道國擬與法國斷絕外交關係、頃據該國京城消息、官方業已發表文告、予以否認、內稱、此項消息、全無根據、赤道國不欲與貝當上將領導下之法國政府斷絕外交關係、良以此乃法國唯一的合法政府故也、

▲維希四日哈瓦斯社電 貝當元首於本日午前接見西班牙駐法大使勒當里伽、並延見法國海·陸·三軍總司令達蘭中將、此外、元首並定明日延見新任陸軍部長勃利杜將軍、

砲戰猛烈
日機襲摩勒斯比 柯列基陀

▲南太平洋某處五日同盟社電 日本海軍機在新幾內亞方面作戰、曾於上月二十六日至本月二日間、擊落或炸毀敵機三十架、日機僅損失一架、

▲華盛頓五日路透社電 陸軍部昨日午後宣布、馬尼剌灣口美軍所守各島要塞、昨被日軍重砲轟擊五小時、柯列基陀島被轟尤烈、連續三日中、該島被日機轟炸者昨已十三次、棉蘭老島、日軍又在登陸、日軍自登陸地點推進時、已遭美軍抵抗、

▲墨爾鉢五日路透社電 西南太平洋協約軍司令部今日公報稱、日方重轟炸機由戰鬥機衛護、昨日復襲新幾內亞摩勒斯比港之飛機場、關於菲島戰事、呂宋島柯列基陀要塞、續有砲隊互轟、日方昨向此要塞作轟炸攻擊十三次、南部棉蘭老島新前綫、有日軍登陸、他綫並無變化、

▲墨爾鉢四日哈瓦斯社電 八打牛島戰區前任美國空軍司令喬治將軍、日前乘機失事殉職後、當局頃在此間為之舉行軍葬、澳洲航空部長達克福特、西南太平洋聯軍總司令麥克沃塞將軍、陸軍司令白拉梅將軍、及空軍司令勃萊特將軍諸人、均參加執紼、

瓦城秩序 業已恢復

▲瓦城五日同盟社電 日軍進城後已第五日、瓦城秩序業已完全恢復、各處殘留之刦火、經日軍竟日之努力、現已完全澆救熄滅、市內西部沿伊洛瓦底江岸各碼頭、倉庫、工場、及東北部之兵營、郵政局、電報局、英人官舍及軍事設施等、前遭日機轟炸、悉遭破壞、至於教會、佛塔瓦城佛寺及山麓下整齊之四百五十座佛塔、大學等處、並無絲毫彈痕、在廢墟中、有昔日瓦城遺留之寶物、如有名之青銅器黃金寶物等、已被刦奪殆盡、緬人街印人商店街及日人經營之照相館兩家新貨店一家、均被搶刦一空、日軍進駐市內後、治安已迅速恢復、

澳外長伊伐特 將自英返美京

▲倫敦五日路透社電 刻在倫敦負有特殊使命之澳洲外交兼司法部長伊伐特、在英使命告終時、將返華盛頓、轉途回澳、

土國會通過 增強國防經費

▲土京五日海通社電 土耳其國會通過籌撥特別經費三千萬土鎊、供增強國防之用、

▲土京五日哈瓦斯社電 土耳其政局表面上雖似平靜、但複雜萬端之外交鬥爭、正在幕後進行、土耳其與各交戰國已形成對立局面、溯自謀害德大使巴本案牽涉蘇聯嫌疑犯後、蘇聯方面大為不悖、以為此舉違背蘇土友誼、軸心國方面鑒於蘇土齟齬、認為與本身有利、自屬滿意、外傳土耳其邊境已發生意外事故多起、當局已取戒備措置、此項謠言目下雖未證實、但蘇聯態度強硬、已使此間關切邊境情形、則屬事實、

▲安加拉五日海通社電 開羅息、抵達蘇彝士運河之美軍、其實力不足一團、又息、美軍一營業已抵達巴斯拉、

羅斯福正式接見 伊拉克首任公使

▲華盛頓四日哈瓦斯社電 羅斯福總統本日接見伊拉克第一任駐美公使亞拉郁比、有所商談、此間官方對於此事、認為特別重要、並謂美國重視阿剌伯民族各國、可於此見之、

▲安加拉五日海通社電 蘇聯之秘密警察不但在伊朗蘇軍佔領區設立間諜及恐怖之團體、甚至在巴路基斯坦邊界附近之英國勢力地帶及伊朗南部之油區皆有活動、此項組織之活動、早已引起與英國間諜人員之衝突、蘇聯秘密警察之本部設在德黑蘭、由前蘇聯總領事阿普萊索夫主持之、其中央委員之名單為前蘇聯領事克里米斯基、前德黑蘭蘇聯大使館中之秘密警察人員卡石次、伊朗蘇聯駐泰白里次總領事杜勃森及亞米尼亞人密那松等、據德黑蘭息、此項團體曾綁架伊朗要人及政治家二十七起、並犯有暗殺案十三起、

英國巡洋艦 損失統計
德軍部所發表

▲柏林五日海通社電 德軍司令部昨日宣布、擊沉英國萬噸重巡洋艦一艘、但英國海軍部尚未承認、歐戰爆發後、英海軍部已宣布損失巡洋艦十八艘、總計一二七·五〇〇噸、計「伊芬漢」號九·八〇〇噸、「寇魯」號四·二九〇噸、「卡利索」號四·二〇〇噸、「蘇桑普敦」號九·一〇〇噸、「波納文巨」號五·四五〇噸、「高樂斯特」號九·三〇〇噸、「菲奇」號八·〇〇〇噸、「約克」號八·二五〇噸、「加爾各答」號四·二〇〇噸、「杜納廷」號四·八五〇噸、「雪梨」號七·六·八三〇噸、「海王星」號七·一七五噸、「迦拉梯亞」號五·二二〇噸、「納傑德」號六·四五〇噸、「杜塞夏」號九·九七五噸、「貝爾斯」號七·〇四〇噸、「愛克塞特」號八·三九〇噸、「康華爾」號一〇·〇〇〇噸、英國海軍部顯然並未宣布全部損失、實際之損失、當超過上述之數額、

巴西輪船 一艘沉沒

▲巴西京城四日哈瓦斯社電 巴西政府宣布、巴西輪船「柏內巴」號、載重六千六百九十噸、已在西印度英屬特立尼特島附近、被潛艇一艘發射魚雷擊沉、大部份水手由西班牙輪船「賽諾角」號救起、但另有救生艇兩艘漂流海面、迄未發現、下落不明、查「柏內巴」號係自美國駛出、船上滿載煤斤、該船為國營勞合勃拉串羅輪船公司所有最大輪船之一、開戰以來、巴西輪船之被擊沉者、此係第六艘、另有一艘亦延不駛達目的地、殆已沉沒、但尚未能證實、出事後伐爾伽斯總統即向報界發表當面談話、力言政府對於軸心各國破壞行動、當繼續採取報復手段、同時據華盛頓方面傳來消息、巴西駐美大使瑪丁、本日會與美國國務副卿威爾斯會談二十分鐘、事後瑪丁向訪員談稱、談話內容、與「柏內巴」號沉沒事有關、

棉蘭老號沉沒
美內河砲艦

▲華盛頓四日哈瓦斯社電 海軍部頃發表公報、承認內河砲艦「棉蘭老」號、已於日前沉沒、船員無死傷、按此為開戰以來、美國軍艦喪失之第三十二艘、第一艘為「羅賓傑姆」號、於去年十月在北大西洋沉沒、

美國務卿赫爾 接見報界談話

▲華盛頓四日哈瓦斯社電 赫爾國務卿本日接見報界時、某記者詢問國內外盛傳某方業已求和、美國政策是否已有改變、國務卿當即答稱、美國政策業經羅斯福總統一再剴切說明、最近數日來議和之說、雖甚囂塵上、但國務院並未自駐歐洲外交人員方面接獲任何消息、至此、又有某記者以印度政局為問、赫爾國務卿答稱、印度問題非常複雜、此際殊難置答、

羅斯福聘英說 白宮正式否認

▲華盛頓四日哈瓦斯社電 白宮發言人頃談稱、外傳羅斯福總統不久即將聘問倫敦之說、絕非事實、總統縱有此意、亦當守秘、外間焉得而知、

顧維鈞大使 舉行茶會
招待英救護隊

▲倫敦五日路透社電 顧維鈞大使、昨日午後舉行茶會、歡迎英國紅十字會派往重慶之醫藥救護隊、隊中共有醫生七人、護士十二人、藥品管理員一人及無綫電報務員一人、先往印度、然後乘飛機往重慶、

英國組成 新獨立黨

▲瑞典京城五日海通社電 據瑞典報章載倫敦電訊稱、英國下院最近所選出之獨立派議員二名、白朗與里克斯、現已組成一新獨立黨、並向英國人民發表宣言、要求人民團結一致、為英國爭取勝利而努力、立即全力援助蘇聯、將全國工廠改為國營、並主張組織生產會議、畀予最高權力、統制全國生產事業、除白·里二氏外、尚有政界要人六名、亦在該宣言上簽名、據悉、克里浦斯與該黨亦有聯絡、保守黨與工黨對新黨之競爭、頗形不安、工黨議員格里伍德日謂、新黨內多係「不具責任心之人物」、故成事不足、敗事有餘、

丹麥新內閣 發表聲明

▲哥本哈根五日海通社電 卜爾就職丹麥總理後、新內閣發表聲明書、謂政府決繼續採取一貫之政策、對德國務須維持善鄰友好之關係、並將尊重反共協約、對共產黨在丹麥境內之活動、將採取某種措施制止之、

澳空軍一隊 現駐冰島

▲墨爾鉢四日哈瓦斯社電 澳洲聯邦航空部長頃談稱、澳空軍一隊、現在冰島作戰、歸美軍司令德拉克福指揮云、

野村阿部 飛赴柏林

▲維希五日海通社電 日本駐三國公約柏林委員會代表野村少將及駐羅馬委員代表阿部少將、上星期六自馬德里抵此、作拜會性質之訪問後、已於今晨離此飛柏林、日·法人士皆稱該兩代表此行並無特殊重要意義、

德義外交人員 載往葡京

▲里斯本五日同盟社電 據巴西京城里約熱內盧來訊、載德義外交代表與領署官員之船二艘、定今日往巴西京城起碇、駛來葡萄牙京城、

里支登斯登 開國六百週年

▲瑞士京城四日哈瓦斯社電 昨日為里支登斯登小國開國六百週年紀念、國內特舉行慶祝典禮、

聖雄甘地 聲譽日高

日昨海通社瑞典京城電傳印度聖雄甘地聲譽日高，不久或將再度出而領導印度國民大會黨。甘地之生活，素以樸質著聞。(上圖)為大會黨集會時，甘地與印度領袖克列巴賴尼談笑神情。(下圖)係西伐格蘭姆城阿嗚蘭村甘地私宅之後影，建築殊卑陋，惟甘地居住，怡然自得。

花柳病新語
白濁侵入睪丸的補救
淋病性睪丸炎之二

本醫師以廿年經驗，採最新學理，以學理證實經驗，治療更運用完全設備，絕不有門戶之見或藉吹生與攻擊同道以號召於人，文字力求深入淺出諸希注意。

白濁性睪丸炎，為患白濁者治療失當而起，此症通常生於慢性淋之後，然在急性白濁時，為治療不得其法，如濫行注入法，洗滌法，或其他粗暴手術，亦往往使淋菌內侵，先成攝護腺炎，繼而深入睪丸，遂發生睪丸炎，又凡飲酒勞事等不攝生之妄動，亦使淋病受惡劣影響，而淋毒性睪丸炎，亦往往由此等不攝生行動而起，成為淋毒性睪丸炎的原因，大概不外於是，現再略言其不良之後果，原來睪丸乃製造精虫之重要器官，絕不容外界不良之分子侵入攪亂，致妨害其神聖工作，但患淋病而久不愈，則每有使淋菌乘機侵入破壞危險，故宜及早治療，否則睪丸腺體(即製造精虫所在地)被淋毒破壞後，即停止工作，成為男性絕孕之禍胎，所幸初起均發於右側副睪丸，如能施救及時，自可在短期內完全根治，絕對可以恢復生殖能力，不過睪丸炎多發於攝護腺炎之後，如一旦已發生攝護腺炎，立刻治愈，則睪丸炎自然可以防止發生，此點病人須特別留心！

橫痃的病因
橫痃Bubo的病因不一，以軟性下疳而起者為多，但主因雖多由鏈狀桿菌而起，而其誘因，則為不適當之肉體運動，至於療法，如橫痃未開口時，行穿剌排膿術，則不勞開刀而可治愈，愈後且無瘢痕，至如已開口化膿後，用排除膿毒，則治愈快速，但未化膿，則可消散而愈。

國民政府內政部檢定。上海市衛生局登記
姚菊巖醫師
診所寧波路九號四川路口 診時新鐘點上午十時至六時 星期日下午停診
診金三元 送診每日十號 每號取國幣一元（逾額照例）

齒齦發生硬性下疳

（齒齦梅毒之潰爛情形）

口腔內齒齦發生梅毒，其原因不一，而大概不外於接吻，及附有梅毒之齒科器，當而被傳染，即在其處發生初期硬結，多有本身患梅毒而發生者，其初期硬結，亦在口腔與齒牙，而牙齦尤為梅毒菌最理想之繁殖地，故患者如一旦發生橡皮腫而腐爛，則齒牙亦因無所依附而脫落，此時患者對於飲食時之咀嚼，及對人語言等，悉發生障礙，即治愈後，口腔亦已萎縮，而日因梅毒而致齒牙毀落，雖鑲補亦感困難也，故此等口腔中之梅毒，如一旦發現，立行德國梅毒特效藥，並混合驅梅療法，即可迅速根治，絕無此等可怕的結果，因齒齦發生橡皮腫，必須有相當時候，所以患齒齦梅毒，治得早，則好得快也，

軟性下疳
軟性下疳一般醫家多不能明白其潰瘍得如此之快，實則由於鏈狀桿菌作怪，不知扑滅此病原菌，而往事敷衍治法，則愈治而病愈烈也

South China RESTAURANT
南華酒家
設備富麗 禮堂皇廳 菜餚茶點 比衆合算
南京路七五五號 電話九二五五二

四大酒家粵菜茶點
新華 南京路廣西路口 電話九二一九五
京華 四馬路浙江路口 電話九一〇九九
紅棉 愛多亞路八七〇號 電話九〇一八〇
榮華 南京路先施對面 電話九六九六〇

遺精 早洩 陽萎
變質療法 無痛手術 當夜見效 連診數次 斷根復康
上海性病院
院長 張志堅醫師
時間 門診新鐘上午九時至十二時下午一時至七時 星期日上午照常下午休息
院址 新閘路卡德路小菜場西首八七三號 電話三八八五一(注意)三路十六路十九路電車至新閘路卡德路站下車向西行十餘步過小菜場便是
診金二元

雄他命A魚肝油精丸
每粒含維他命A.D3600國際單位
集中大藥房總經理

A-D + B2 + 肝臟實質綜合劑
維他命AD

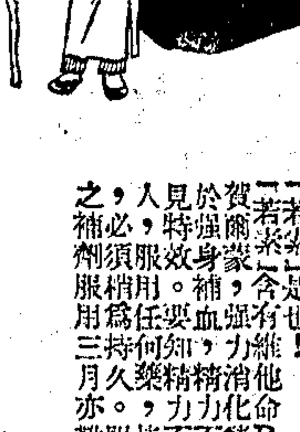
「AD」之成份，即維他命AD B2造血素，賀爾蒙，肝臟實質綜合劑，與其他肝油劑之膠襲衣衣者完全不同，因其有三大特點：㊀不傷腸胃，因「AD」無不消化之油質，無膠腸糖衣及液體者之有油質而嘔吐下痢等害，且味美香甜。㊁成份不變，因在製造操作，又為乳衣，不與空氣接觸，故日久不起氧化作用，成份永不減低，故効力特大，非其他肝油劑可比。㊂其中更有大貴之造血素，賀爾蒙，維他命B2為其他肝油劑所無。

主治：肺病 身體衰弱 貧血 調濟性慾 失眠

各大藥房各大公司均售 5.1

真正胚胎素製劑
胚生蒙
用天物•補先 補天損•虧後
與陽光同樣需要 成份超特 補力偉大 是人生養命之源
PLACENON
新亞藥廠製造

營養良好 健步如飛
米太寶靈
維他命B1 含量最富 改善營養 增進健康
武田大藥廠
各大藥房均有代售
Metabolin

精力不足

胃腸營養
若素
各大藥房各大公司均有售

體質衰弱，精力不足之人，究當服用何藥有效？此誠一大問題也！世上此種藥品甚多，求諸有效者，則幾不得一，且刻下西藥飛漲不已，使一般人無力購買，……「若素」也！「若素」含有維他命B1、B2……

上海若素大藥廠監製

海藻晶

肥人多中風，此是盡人皆知之事，體肥之人，如覺頭暈耳鳴，言語不清，手足痲木等，此乃腦血管已經破裂，但出血尚少，僅壓迫其一部分之神經，若不預防，早晚有大溢血之危險，迨至偶受刺激而大出血之時，突然昏倒，如火山爆裂，一發不可收拾，患中風症者，概不得救，幸而不死，亦必口眼歪斜，半身不遂。預防中風，宜服佛慈藥廠出品之海藻晶，因海藻晶有軟化血管，減低血壓之特效，凡覺血壓過高，有中風之先兆者，服之可以預防，海藻晶完全爲國藥提煉製造，最適合國人體質，此屢經病家稱許足資證明者也。佛慈藥廠備有水銀血壓機，歡迎各界檢查血壓，預防中風，藥房均售

上海佛慈大藥廠發行 虞洽卿路卅九號電話九〇六三一

德方企圖截斷協約國供應線
準備進佔高加索油田 又傳德將出全力攻英

▲華盛頓五日路透社電 此間軍界人士之意、希特勒在東綫之今後攻勢、將以圖達高加索之油田、而截斷經過波斯海灣之協約國供應綫爲限、惟同時預料德方將出全力攻英、德方對高加索之攻勢如獲成功、則將在當地設新煉油廠、而不致運油返德煉之、俾能立即以油接濟德軍摩托化師團、從事北進、

▲瑞典京城五日海通社電 據倫敦消息、英、蘇兩國討論作戰計劃、已歷多時、但嚴守秘密、迄未向新聞記者發表消息、倫敦「每日快報」載稱、英、蘇兩國代表、意見異常紛歧、「每日郵報」載稱、政府應努力覓致諒解、瑞典訪員以爲、此項言論、係蘇聯方面所指使、企圖壓迫英政府接受蘇聯之要求、

東綫戰況

▲倫敦五日路透社電 自四月十九日起、莫斯科公報即述及戰事比較沉寂、亦未表示何處前綫戰事最烈、但莫斯科來訊傳加里寧區（莫斯科西北）戰事較劇、柏林消息謂、前綫戰事仍係純粹局部性質、而蘇境情況極劣、德兵埴沉入泥潭、泥濘沒肩云、蘇方公報則承認多數區域冰雪漸溶、阻礙戰事進行、即列寧格勒之週圍、亦如泥海、伊爾門湖以南戰局無大變化、今日之蘇方中午公報、僅重述「五月四日夜間前綫無要事發生」、

▲瑞典京城四日哈瓦斯社電 過去二十四小時中、東綫戰況並無重大變化、茲將各戰區情形彙誌如次、㈠北路魯希區、最近十二日來、激戰未已、惟因積雪融解、道路泥濘、紅軍不得不停止反攻、加以連日紅軍損失綦重、死傷不下六千員名、一時勢難繼續進攻、但該區戰事、不及斯維爾河戰事重要、㈡加勒里區紅軍會用新式大砲作戰、並在砲火掩護之下、企圖進攻、結果均爲芬軍擊退、㈢白俄羅斯邦前綫、據莫斯科官方消息、紅軍陸續前進、其游擊隊作戰、亦極得手、已佔領車站三處、即蒙奈戈（魯希城西北二十五英里處）、㈣列寧城、加里寧及莫斯科三區、僅有局部戰事、㈤紅軍佔領法德許城之說、未經蘇聯戰報證實、其於勃里安斯克、寇爾斯克及奧勒爾三角地帶之戰況、亦未發表任何消息、

德軍戰報

▲德元首營五日海通社電 今午德軍戰報稱、東歐作戰之我軍、數度進攻、頗爲順利、敵軍進犯未逞、北非境內雙方祇有疏希之砲戰、斥堠隊亦無重大之活動、馬爾太島之飛機場及拉伐萊他港務設施、又遭轟炸、前夜英馬達魚雷艇在英吉利海峽口、企圖襲擊德護航船隊、被吾掃雷艇擊退、敵馬達魚雷艇一艘受創、昨日德巡邏船擊落英轟炸機數架、德戰鬥機羣襲擊英格蘭海濱東博恩城之鐵路設施、昨日英機在英吉利海峽之上空、與德機發生空戰、被擊落十八架、德戰鬥機羣昨夜以炸彈及燒夷彈投擲英海軍根據地考茲、英轟炸機羣曾襲擊德國南部及西南部未設防之小城及史圖特加特城之住宅區、英機被擊落一架、

德青年奉命協助農事

▲瑞士京城四日哈瓦斯社電 德國「新沮利希報」載柏林電」德國青年團總部、頃發表命令、飭令各地青年協助農事、凡年在十歲以上之小學生、亦應抽出相當之時間、從事農作、惟工作地點、以本鄉或附近各處爲限、至中學五六年級之學生、因年齡較長、故須離開本鄉前往各省工作、因之柏林學生將往波美拉尼亞及麥克倫堡等處工作、維也納學生當分往斯迪亞里及奧大利亞中部各處工作、漢堡學生則當前往奧頓堡工作、諸如此類、

法淪陷區德軍給養費額提高

▲維希五日哈瓦斯社電 官方頃宣布、法國淪陷區德國駐軍給養費、原定限額爲一六〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇法郎、但上月九日一期、已達一五九、四四六、〇〇〇、〇〇〇法郎、即將超出限額、政府爰與法蘭西銀行商定、將現行給養費限額提高至一六九、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇法郎、

瑞典舉行軍事演習

▲瑞典京城五日海通社電 瑞典軍昨開始演習、試驗哥德堡四週及近郊沿海一帶之防務、及瑞典陸、海軍之合作是否純熟、演習之際、假想敵將自瑞典西海岸進攻、而由防軍加以擱截、該次演習規模之大、爲前此所未有、

羅馬各報聲稱 義不退出戰場

▲羅馬四日哈瓦斯社電 英、美報紙近日登載虛偽消息、以爲義國內部不寧、即謂義國厭戰、有單獨媾和之議、頃由此間各報撰文加以駁斥、其中義大利日報載稱、値此蘇聯即將到達決算階段之際、義大利決不放棄同伴、義國强盛如昔、無意退出戰場、英、美各種浮言、絕不足以搖撼義國民族之作戰決心、

匈牙利食米計口分配

▲匈京四日哈瓦斯社電 供應部頃決定、自即日起、實行食米計口分配制、

▲匈京四日哈瓦斯社電 財長斯克納勒稱、匈牙利當前唯一大問題、厥爲如何制勝、作戰非有的款不可、籌款則非加稅不可、甚或必須發行公債、以資彌補、亦未可必、此項公債、當於日後清償之、惟無論如何、努力工作端爲我國財政、經濟政策之唯一基礎、

蘇聯俘虜自挪脫逃

▲瑞典京城四日哈瓦斯社電 蘇聯俘虜三批、自挪威北部搭乘火車脫逃、開已於上月二十六日至本月一日間、先後到達瑞典境內、俘虜之確實人數、尚未宣布、僅知已悉數被囹禁、

▲瑞典京城五日哈瓦斯社電 此間官方今日宣布、蘇聯俘虜六十三人、原押往挪威沃普蘭省拘禁、詎知此項俘虜竟將衛兵數名綑綁、然後各自逃匿鄉間、並有居民數人相助、警察當局聞訊、即四出搜尋、僅捕獲在逃俘虜數人、而在上月二十六日至本月一日之間、自挪威逃至瑞典邊境者共有十一人、

傳英機數架飛維希投彈
法北部哈佛港被炸 德國南部亦有空襲

▲維希五日哈瓦斯社電 官方宣布、今晨二時、有國籍不明之飛機數架、飛越本城及克萊蒙費朗區上空、並曾投下燒火管若干、當地高射砲隊當即予以射擊、但截至發電時止、該機等並未投彈、

▲維希五日海通社電 英機昨夜向維希投燃燒彈、法國高射砲隊立即加以射擊、對於英機之突襲異常憤怒、

▲倫敦五日路透社電 據空軍部宣布、波士頓式轟炸機羣、由大隊戰鬥機掩護、曾於昨晨襲擊法國北部哈佛港船塢、午後、英方戰鬥機羣曾數度進攻法國北部、擊落德機七架、英戰鬥機亦有七架失踪、今晨及午後、英機又曾襲擊衛蘭海岸附近德國船隻、二架失踪、英轟炸機星期日夜襲擊德國漢堡港、曾擊落德國戰鬥機一架、

▲柏林五日海通社電 據負責方面宣稱、英旋風式轟炸機隊、由噴火式飛機護送、前晚襲擊法國北部海岸、被德機擊落三架、又被高射砲擊落五架、德機無損失、

▲倫敦五日路透社電 倫敦官塲今晨披露、英方大隊轟炸機昨夜襲擊德國南部之斯都加特等地及波希米亞區畢爾森地方之斯柯達工廠、昨夜德機在英國南海岸外與法國北部被擊毀四架、

▲倫敦四日哈瓦斯社電 航空部宣布、我國機羣昨夜飛往挪威南部沿海、轟炸克利斯坦桑特港、陸上及奧特洛盎島之軍事設備、均受重創、德國梅塞斯密特一〇九式飛機六架、於本日午後飛至我國南部某城投彈轟炸、並用機關槍掃射、住宅區損失綦大、

違法各行莊分別處分

▲重慶五日電 關於近來檢查各地銀錢行莊之情形、按財政部主管當局談稱、自該部修正非常時期管理銀行暫行辦法公布施行後、開始檢查各地銀錢行莊之帳冊倉庫、根據檢查報告、對於各地銀錢行莊之業務、分別予以指示糾正、或依法處罰、其情節重大者、則勒令停業、截至目前止、業已處理者、如正大永錢莊、川鹽銀行、聚興誠銀行、亞西實業銀行貴陽分行等、均因業務經營有違上項辦法之規定、已分別由財政部處以罰金、其情節重大者、如重慶安鈺、天祥、恒聚等三錢莊、復茂銀號重慶分號等、由財政部予以停業處分、其未經呈准財部之行莊、如璧山永裕銀號重慶分號、成都華宇銀號重慶分號、衡陽康通銀號重慶分號、衡陽鴻興銀號重慶分號、衡陽大生銀號重慶分號、合川永元錢莊重慶分莊、成都振華銀號重慶分號、廣安四達銀號重慶分號、內江鑫盛錢莊重慶分莊、內江利友錢莊等、均由財政部飭令停業、今後仍將不斷檢查、隨時糾正、並將積極指導各行莊運用資金、務使其放於生產建設事業及產銷押匯方面、以期增加貨物供應、符合政府金融政策、財政部現已擬定各種建設性之具體辦法、即將次第公佈實施、惟銀行資金、此後雖有正當出路、惟社會游資分散於金融機構以外、從事各種畸形經濟活動者尚多、此則有待商業及物資之管制、須有密切聯繫云、

李鐵錚使伊 邵毓麟談話

▲重慶五日電 外交部情報司長邵毓麟頃爲我政府任命李鐵錚爲首任駐伊朗公使事、發表談話如下、中伊兩國關係、遠溯史籍、實甚悠久、羅馬時代、中伊即已通商、尤其祆教景教傳來、早已成爲中伊間之精神橋樑、至一九二〇年六月、兩國復簽訂友好條約、余願特別指出者、即此次中伊友好條約實爲我國近年來廢除不平等條約運動期間與外國最先締結之平等互惠條約、最近戰局推移、中伊處同一立塲、而德黑蘭已爲同盟國間交通要地、我政府此次派遣李公使前往駐節、余信中伊邦交、必將日臻密切、

李氏略歷

▲重慶五日電 中伊關係、始自漢時、今日戰局推移、伊朗地位一、見重要、我政府與之交換使節、實具遠大意義、五日政院會議、任李鐵錚爲首任駐伊朗特命全權公使、附將其略歷如次、李鐵錚湖南長沙人、現年三十七歲、國立中央大學學士、倫敦大學研究生、民國二十年以第一屆高考外交官考試第一名分發外部、歷任科長、專員、駐英大使館秘書、國聯大會中國代表團秘書、軍事委員會參議、去年冬、調任外部簡任秘書、曾赴緬甸任政府代表、

烟毒檢查團員潘田昨赴安福

▲吉安四日電 烟毒檢查團員潘田氏、於四月二十八日由甬和抵吉、連日參加吉安全市大檢查、茲悉潘氏在吉任務已畢、定五日離吉赴安福、前往贛西北一帶視察、行期約兩月後返吉、

政院例會決議要案

▲重慶五日電 政院五日開第五六二次會議、各部會長官均出席、軍事外交報告外、決議各案、摘載如下、㈠秘書政務處簽呈擬具地政署組織法草案、及內政部呈擬修正該部組織法草案、呈請核定案、決議修正通過、㈡軍政部蒙藏委員會會呈擬具柴達木區屯墾督辦公署組織條例、請核定案、決議修正通過、㈢軍政、農林、兩部會呈擬訂調用榮譽軍人從墾暫行辦法草案、請核定案、決議修正通過、㈣農林部呈送該部四川東西山屯墾實驗區管理局清理荒地地權暫行辦法、請核定案、決議修正通過、㈤蒙藏委員會呈擬該會派遣與補助內地僧侶赴藏遊學規則、請核定案、決議修正通過、（任免事項、㈠外交部簡任秘書李鐵錚另有任用、應予免職、任命李鐵錚爲駐伊朗國全權公使、鄭震宇爲該部簡任秘書、㈡任命李居義兼綏遠省田賦管理處處長、㈢經濟部參事卓宣謀另有任用、應予免職、遺缺任命[illegible]炳鈞繼任、㈣廣西省糧政局局長黃鐘岳呈請辭職、應予免職、遺缺任命嚴海峯繼任、

日機襲湘

▲衡陽四日電 日機今午分批由湘北學南飛入衡陽、先後在郊外投彈、

護送班禪靈櫬專使 趙安鈺已抵陝
日內赴渝晉謁當局

▲西安五日電 特派護送班禪大師靈櫬回藏專使趙安鈺、頃由藏轉道青、甘、兩省抵陝、日內赴渝、晉謁中樞各當局述職、

印度問題專輯
十二·印度的貿易與幣制（中）

二次歐戰爆發以後，印度竭力從事贊助英國，尤其在工業方面，努力特多，除供給英國平時所需的物資外，印度在經濟作戰中負着重大的責任，因其所處地位在軍略上具有重要關係，印度成爲自埃及至馬來亞供應的中心，故已輸送大批原料與製造品前往海外，使英國本身所生產的物資，尤其是船隻，能供給更迫切的地方的需要。在此次大戰中，印度給予英國的贊助，與上次大戰時有兩種不同的情形，第一，目前印度的經濟機構雖不健全，且與印人的經濟利益相去尚遠，但較上次大戰時已見進步，第二，在過去二十年來印度的工業產品，已經較前絕多，此次大戰中，自一九三九年九月至一九四〇年二月，印度政府供應部對英物資的贊助，較上次大戰開始第一年增加約二倍半，即就一九三九年九月及十月兩個月而言，印度對英供應物資的數額，已等於一九一七至一九一八年供應品的總數。

印度主要產品的油籽，苧蔴，及棉花，英國都感有迫切的需要。印度是世界上出產油籽極多的國家，一九三七至一九三八年印度輸出油籽總數有九四〇．〇〇〇噸，大部份爲花生及亞蔴子。印度人從事墾植苧蔴的在一百萬人以上，印度苧蔴佔全世界總生產量百分之九十八，從一九三九年四月一日至六月卅日三個月中，印度輸往英國粗蔴布袋．億四千萬隻，蔴布五千七百萬碼，蔴皮二萬九千噸。當上次大戰時印度蔴，蔴袋及蔴布輸往英國的計值．億三千七百萬鎊，此次戰事期間印度蔴及蔴織品運往英國當更超過這個數目，因蔴袋做成沙包後爲軍隊所必需，且對防禦空襲有極大的效能。現在英國向印度訂購的蔴袋竟達十萬萬只之多，可見此項產品在印度輸出貿易中所佔地位的重要。

近年以來，印度的棉織業有相當發展，當一九一三至一九一四年，印度所需棉布有五份之三自國外輸入，二十二年以後，印度織布廠及手搖機已能生產棉布五十二億二千七百萬碼，但仍有九億五千萬碼由國外輸入，到一九三七至一九三八年印度棉布已能向海外輸出，一九四一年二月印度棉織品輸出價值十七萬二千鎊，品質方面也有進步。至於羊毛工業的產品，如制服及氈子全部輸往英國，供軍隊之用。

在印度有許多地方受時令風的影響，農產品大受妨礙，一九三九年時還沒有麥的輸出，近年則已有一部份輸出，多數運往英帝國。橡皮是主要軍用品之一，也在印度出產，一九三七至一九三八年輸出約一千八百萬鎊，其中百份之十流入德國，其他原料如皮革，膠質，棕絲，木材及其他森林產品除多數運往英國外，也有被德國吸收，一九三七至一九三八年，德國向印度購去皮革價值三十七萬五千鎊，膠質價值十五萬鎊。

自各國從事軍備競爭以後，印度所產錳的輸出大爲激增，一九三七至一九三八年輸出達一百萬噸以上，其中有二十八萬四千噸輸往英帝國，錳鑛也生產於印度，一九三七年至一九三八年輸出四萬一千噸，其中有四千二百噸運往德國。上等雲母石爲若干種飛機上的必要用品，一九三七年至一九三八年輸出一萬五千五百噸，其中有一千噸也輸往德國。

印度的石油產量甚少，而產煤量於一九三七年至一九三八年約有二千五百萬噸，其中輸出者約一百萬噸，以後產量雖可望逐漸增加，埃及，海峽及蘇丹也向印訂購，但印度所產的煤，恐須供本國工業之用，而不能輸出。至水泥工業當一九一〇年時全印度僅有小工廠一所，至一九一四年產量仍極微少，即在上次大戰最後九個月中印度水泥產量仍不逾五萬九千噸，現在每年已能生產一百萬噸以上，其他如生鐵及鋼塊也多供英國之用。

自從二次歐戰爆發以後，印度政府專設機關處理各項物資，使能適合國防及工業上的需要，當局更運用非常權力，實施統制經濟方策，對進口貨嚴格限制，出口貨亦加緊統制，總之，印度的進出口貿易於英國經濟作戰中有重大關係，而印度貿易所受戰爭的影響也非常顯著，從前列統計中可見印度對外貿易，不論進口與出口方面數量與品類均有變遷，不過大多數仍適應英國戰時的需要，所以印度在經濟上，實處着舉足輕重的地位。

上海孤兒院敬謝諸大善士

七位大善士各捐國幣五百元上字三三二號無名氏大善士捐助國幣四百元鼎新廠大善士捐助國幣三百元茂記大善士捐助國幣四百元 廣志學院董捐助國幣五百元一百九十四位大善士共捐國幣七百八十五元黃明發大善士捐助國幣一百元上字三三七號無名氏大善士捐助國幣五十元薛昌華捐國幣念元劉金龍捐助國幣十元 [illegible] 顧文達大善士捐助國幣四千元湯次乾先生治喪處大善士捐國幣一千元 [illegible] 諸大善士仁慈爲懷惠及孤兒慨助敝院經費感激莫名除製奉收據外再登報鳴謝以揚仁風 收捐處廣東路念號二樓寬成造紙公司電話一〇六五六 臨時院址巨潑來斯路七八號

本堂袁立德廠立興廠陳芝川同泰祥豐大號邵錦濤以上大善士捐助國幣三百元茂記大善士捐助國幣四百元 茲承紙業同業公會經募華美煙草公司捐助國幣二千五百元邵錦濤院董經募鄒兆麟大善士捐助國幣一千元 [illegible]

上海普善山莊第五百另一號敬謝

茲承吳之屏董事經募隱名氏大善士樂助施材掩埋善舉經費計國幣一萬元正又承顧厚記大善士（張蘭坪董事經募）樂助一千元 [illegible] 諸大善士熱心公益樂善好施仁風廣被嘉惠貧黎澤及枯骨功德無量除製奉收據外特再登報鳴謝以昭徵信並揚仁風 普善山莊總辦事處謹啓

上海難民救濟協會收款彙報第一九九號

自本年四月一日至四月二十八日止本會自收及各行莊代收救濟經費開列如左（一）本會直接收入戶 [illegible]

朱少雲瘰癧丸

永安·先施·新新·大新 四大公司聯合發售

瘰子頸特效藥 ▲專治男婦大小頸項結核 [illegible] ▲內服外敷 [illegible]
總發行所自來火路永年里三號 朱少雲製藥公司
朱醫師門診時間 下午一時至四時 [illegible]

治療百病 速如閃電 速
頭痛 傷風 時疫 熱痛 面疱 腦脹 凍瘡 骨痛 胃氣 筋酸 肚痛
常備聖藥 觀音油
上海同濟西藥行總經理

虹橋療養院
適合國人生活與習慣
肺癆科 心臟科 內外科 戒煙科
各科專門醫師主持
X光防癆檢查每日舉行
地址霞飛路九九〇號

杭州王星記扇莊
開幕期內特價七天 另備犧牲品 多種歡迎選購
地址：南京路新新公司對面 電話九〇六〇六號

今日立夏 觀察初夏氣色命運 眞左華
君在夏季期內，欲發展事業，覓取機會，找尋貴人，決定方向，前途得失，非先行認清自己氣色命運不可。星相專家眞左華擇觀初夏氣色，精算流年命運，一言解決。南京路四八六號

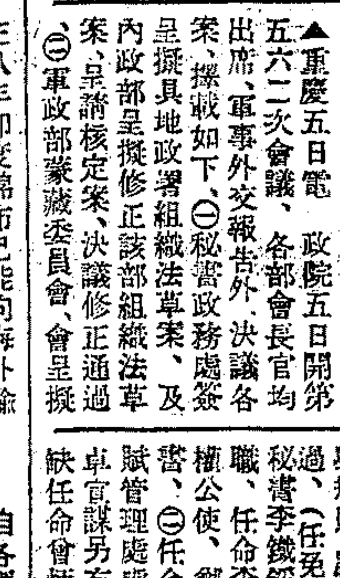
專醫
前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長 郭太華 婦科女醫師
婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女隱病 婦女其他疾病
[illegible]

肺癆科 免費施診啓事
[illegible]
專家 X光心肺檢驗 張箴言醫師 門診 [illegible]

逢痛即止
快過打針 唐太平止痛丹（醫學博士）
[illegible]

汪于岡啓事
下午在霞飛路福開森路口汪企張療養院候教 存有正式六〇六

倪文鼎本埠發明百靈牌 鵝掌風藥水



[illegible]

退熱止驚散 小兒萬應化痰素 退腫消核散
潤德製藥社謹啓
不論小兒突熱高至何種程度，驚風將到極點，照方服用，即轉危爲安 [illegible]
統治小兒一切痰症，祇將此藥照方服用，立能化痰除病 [illegible]
專治各種浮腫硬塊（俗稱惡性瘰核）等症，婦女乳房堅硬，核子 [illegible]

虎標頭痛粉
頭痛牙痛 一服即止 傷風感冒 一服即靈

羣醫束手 白癜風
[illegible]

今日上海A字春季大香賓開獎

下午一時卅分起共賽十二次 大香賓在第九次

本星期六 春季大香賓第五天賽

入場券 會員看台每天每位五元 來賓看台每天每位一元 正式會員及普通會員均可佩用各該會員徽章免費至會員看台

搖彩票 春季A字大香賓票今日開獎 每條國幣一元

萬國體育會

同發吳記醬酒號吳根發爲出租店基生財牌號並聲明退保緊要啓事

茲將鄙人所有之英租界天潼路七五四弄五九號（廣東弄小菜場旁）同發吳記醬酒號之店基生財牌號出租與陳幼甫改記「協記」繼續營業、所有以前「吳記」人欠欠人歸鄙人負責處理、以後「協記」營業自與鄙人無涉、除立據各執外、特此登報聲明、再有以前「吳記」爲人作保、一併聲明退保

同發協記醬酒號陳幼甫緊要啓事

茲因鄙人於本年五月一日向吳根發承租到天潼路七五四弄五九號（廣東弄小菜場旁）同發吳記醬酒號之店基生財牌號改用「協記」、爲業所有以前「吳記」一切往來銀錢帳目概由吳記負責清了、以後協記對外一切往來銀錢帳目統由鄙人負責、誠恐外界不明、特此聲明

聯華信託公司謝啓

敝公司昨日開業、辱承各界俊彥同業先進聯袂惠臨、或寵賜隆儀、熱情盛貺、無任感篆、祇以招待未週、抱歉良深、用誌數語、藉鳴謝悃、維希 諒詧是幸

聯華信託公司董事會謹啓

諸翟鎮公泰行爲黃海源之聲明啓事

本月四日有黃海源啓事內有涉及本行之處、查本行於廿七年集股組織、中間幾經改組、迄今已有股東十七股及優待股十股、每年盈虧均經股東會議公佈、至黃海源其人者、誠如彼啓事中所言、既非股東、又非職員、與本行毫無關係、本行亦無借重之處、惟彼以顧客地位營業往來而已、至於對內對外一切責任、自由本行負責人自行處理、與該黃海源者無涉也、誠恐淆惑聽聞、特此聲明

樂園殯儀館 首先發明 瓦斯汽車

迎接遺體 不另取費 另備團體客車便利送客

地址上海北京路華大樓四樓二一號 電話九一六〇四總機

中華殯儀館 電話二〇〇八五

中心地點 安全便利 館址小沙渡路海防路 廿四路電車直達

照常派車服務接屍送柩

經濟殯殮 二百五十元用實蓋建木壽材

包括費用 三百六十元 四百元

殯殮 壽衣 壽材 寄柩 接運 營葬 墓穴 石碑 草坡 築墳

電話二三一三六轉接各部 日夜服務 經理室二三一三〇

大陸殯儀館 公墓

馬車迎接遺體

殯殮莊嚴 辦事敏捷 服務週到 政府註冊 土地乾燥 交通便利 取費低廉

館址：霞飛路底海格路七五〇號 交通：法租界一路二路電車直達 墓址：中山路大夏大學左首 電話：二三〇六五號三線轉接各部

上天殯儀館 日夜服務

電話 23540 21945 21944 21943 事務所電話38444

瓦斯汽車 專接南市閘北虹口等區遺體

經濟殯殮 乙種三百五十元 甲種四百五十元 包括地址 康腦脫路延平路口一八一號

四明公所 國華殯儀館 公告甯波寄滬靈柩家屬緊要啓事

案奉上海特務機關本部命令、以甯波寄滬靈柩須回原籍安葬、並經本公所寄波特務機關協助、一面遵照辦理、一面通知各寄柩者應即來館登記、以便裝回原籍安葬、切勿觀望自誤、此啓

登記處 (一)寄柩於四明公所南北東三廠者向四明公所材務處登記 地址愛來格路四〇三號 電話八三九〇三號 (二)寄柩於殯儀館者向國華事務所登記 地址康腦脫路 電話二一九〇九號 (三)世界殯儀館 地址法租界甯波路 電話八一八三六號

報喪

夏老太太畢太夫人（前寧波夏老牧師志水公之德配）痛於中華民國三十一年五月四日下午三時壽終滬寓、享壽一百零一歲、茲定於五月六日下午新鐘二時在膠州路萬國殯儀館大殮、遵基督教禮舉行喪事禮拜、即安葬於虹橋路工部局公墓、特此報聞（恕不另具報條）

夏仁本堂賬房謹啓

杭州朱宅報喪

朱母何太夫人（頌蕃先生令堂）痛於民國卅一年五月五日巳時壽終、茲擇於五月七日下午新鐘二時假馬白路中央殯儀館大殮、謹此報聞

餘慶堂朱賬房謹具

訃告

顯考聚昌府君痛於民國三十一年三月十六日申時壽終正寢、距生於清光緒二年五月十八日辰時、享年六十七歲、不孝志標等隨侍在側、親視含殮、遵禮成服、謹擇於國歷五月七日即夏歷三月二十三日領帖發引、將靈柩暫厝於祖塋之側、候山向通利、卜吉安葬、哀此訃聞

孤子志標泣血稽顙

賜唁請寄上海湖北路安東大旅社、無錫北大街大東百貨號代理處

訃告

室人王夫人痛於民國三十一年五月四日申時壽終滬寓內寢、距生於清光緒十年歲次甲申八月十五日申時、享年五十有九歲、茲擇於五月十日下午三時假極司非而路上天殯儀館棧化、追荐西誦經、一切悉依佛制、值此非常時期、禮節悉從簡、如蒙親友賜儀、除香楮外、一槪懇謝、哀此訃聞

杖期夫湯峴亭拭淚稽首 哀子永禔 永禕泣血稽顙 哀女永慧泣血稽顙

王宅報喪

王老太爺獻忱公痛於中華民國卅一年五月五日寅時壽終滬寓、享壽六十一歲、茲定於五月七日新鐘十二點午時在海格路中國殯儀館大殮、特此報聞

王三槐堂帳房謹啓

退保聲明

先考獻忱公痛於中華民國卅一年五月五日壽終滬寓、所有生前書面或口頭任何保證、自即日起一律無效、嗣後不問有何事故發生、概不負責、特此鄭重聲明

孤子王性祉 性濤 謹啓

三友實業社 應時大特價 只有五天了

爲售回不漂毛巾 忙煞毛巾櫃職員

自不漂毛巾問世後·以經濟實惠·物美價廉·早已稱頌遐邇·連日購買諸君·前呼後擁·熱鬧非凡·有買一條二條·有買一打二打·營業員四面應付·常被包圍·茲已加緊生產·擴充市塲·以應各界急需云云·每條特價三元三角

電購 九七〇八八

上海難民救濟協會收款彙報 第一九八號

茲承上海市酒菜館業勸募難民捐委員會經收二月份捐款七千九百六十二元二角、除該會辦公費一千九百九十五元、淨交來會五千九百六十七元二角、茲將細戶開列如下：杏華樓一千六百二十五元六角、萬利酒樓一千三百七十七元、京華酒家八百二十四元三角、三和樓五百三十一元九角、全興康五百二十三元、五福樓三百四十二元八角、美華酒家二百二十元〇三角、大加利一百八十二元、致美樓一百五十二元一角五分、大利一百五十二元、同興樓一百〇一元二角、大雅樓十九元、濟一色五十五元六角、冠生園九十三元三角五分、老半齋十五元五角、新半齋三十一元、蜀腴五十九元、老裕泰五十元〇一角五分、公記狀元樓二十六元九角、鼎新樓二十元〇二角、順記老狀元樓四十元、老同華樓五十元〇三角、鴻福樓一元、四海樓一元、老正興館三十元〇五角、鴻裕樓一元四角、大富貴十五元五角、海華樓十五元六角、正興館二元、同泰祥十元、榮康茶社二十元、可可食品公司三十二元一角五分、精美食品公司十元、同和盛三元七角五分、復興園一元、明記新上海四元三角五分、老人和館二元、西園寺二十二元二角、道德林六元五角、玉佛寺二十二元二角、文殊禪寺九元九角、興教寺五元、國恩寺十九元四角、壽聖菴四十七元、聖仙寺二十四元八角、永和館三元、永慶寺五元二角、同源興一元、雲条寺十七元二角、大慶館一元五角、天樂園一百〇二元三角、集賢樓九十六元七角、濟源寺六十二元一角、大豐合記三元、紫竹菴五元、甬江狀元樓一百十元、永安酒樓十七元六角五分、又一邨四元四角、味芳一百元、好友五元、老正興十元、老廣東二十二元六角五分、新亞園五元四角、好友五元、聚源館三十八元、東樂園三元、聚勝館二十元、醉樂園八十一元九角、潔而精五元、東華飯店五十五元九角、綠野新邨十元、成都川菜社一百二十五元六角、富春樓六十二元、荔園一元、紹興飯店二元、德興館一元、老和興館四元、聚樂齋三元、天香齋十元、法藏寺三十九元、大岡酒家七元四角、賁金茂一元、晏心寺三十元〇六角、瘦西湖四元、雅利合記二十九元五角、大華酒家二十八元、裕興全記館一元五角、龍壽寺十一元九角、大慶館五元三角、德興館四元

上海難童教養院爲公佈收支報告啓事

本院賬略依例每隔兩月公佈一次、藉昭大信、茲將卅一年三、四月份收支報告列表於后、尚希 公鑒是幸

收支報告表（三十一年三、四月份）

收入類	
現金結存	$28,847.53
建築金結存	83.61
銀行存款	94,578.17
公債結存	395.00
認養捐款	2,601.00
特種捐款	44,471.50
教育捐款	178.00
樂隊捐款	2,600.00
利息	136.89
總計	$173,891.70

支出類	
管理費	
薪金	$4,889.75
工資	1,202.50
查賬員公費	70.00
伙食	9,916.95
文具印刷	92.00
水電電話	545.92
廣告	521.36
地租捐稅	705.91
車力	1.50
雜項	838.60
兌換貼水	363.00
給養費	
燃料	2,965.38
食料	24,843.71
被褥服裝	1,617.50
用具器皿	353.50
雜項	908.50
教育費	
文具書籍	1,725.50
樂隊費	1,153.00
樂隊獎金	296.00
雜項	188.88
醫藥費	
醫藥用品	1,031.80
整潔費	2,018.26
雜項	57.35
習藝工場費	
工場用具	3.00
房屋費	
建築及裝修	2,617.71
共支	$58,877.58
結存	115,014.12
總計	$173,891.70

·握同業權威·創薄利主義·

老九綸

綢緞呢絨 初夏服裝 顏色鮮艷 花樣新型

全部大傾銷

恭請各界光臨·歡迎參觀比較

·南京路浙江路東·電話九三五〇〇·

顧家宅花園內大批米蠹被捕

藉詞游覽秘密集議 企圖抬高黑市價格

自戰事以後、上海形成孤島以來、食糧價格、狂漲靡已、造成空前未有之現象、幸由兩租界當局設法壓平統制、平價出售、無如雖經當局監視、然仍有一般市儈奸商、暗抬價格、貧苦小民、誠無法生活、近有一輩米蛀蟲、因市塲爲當局監視取締、無法下手、若輩乃異想天開、竟暗召同業中人、假顧家宅法國公園內以游覽爲名、商議抬高杜米黑市、昨日上午九時許、又在公園中茶室內召集百餘人集議之餘、事被法捕房華探督察長偵悉、立即率同探目戴榮吉、探員王賓林等馳往、遂得一網打盡、拘獲米蛀蟲姚和慶、王茂生、陳金生、林金元等九十二名之多、帶回捕房候究、

租界與虹口間電車貫通

票價差異辦法刻正在考慮中

英文大美晚報云、日文「上海每日新聞」今日（五日）載稱、公共租界有軌電車、不久將駛過外白渡橋、是爲五年來之第一次、蓋貫通虹口與蘇州河以南之電車業務、可望於六月初恢復也、此舉將大有利於楊樹浦區之華籍居民及一般公衆、至於消除兩區票價差異之辦法、現已在考量中、而虹口方面之票價、將予減低、同時公共租界內無軌電車、前已停頓者、諒亦將恢復行駛、

運米卡車工友勇於爲善

慷慨捐助新普育堂

通運公司第二〇三號卡車全體小工、以此次運送苞米、前往南市新普育堂、目覩該堂組織嚴密、辦理完善、收養老弱男婦及孤苦兒童、數逾千名、而融融曳曳、親熱猶如家人、感動之餘、特自動以汗血辛勤所得捐助五十元、司機沈兆奎君亦另捐十元、勇於爲善、彌足矜式、該堂經費支絀、開支浩大、甚盼各界熱心善士、繼續捐輸、俾資維持云、

遭解職懷恨上司 行刺未遂

公共租界救火會五百零二號救火員山東人方逢春、現在楊樹浦路分會服務、本月一日、方因欲請假而遭其上司頭目南通人林福春拒絕、乃懷恨於心、出言不遜、屢加辱罵、經林報告會中、轉報四馬路救火總會、於本月四號下令將方解職、不料方心不甘服、對林銜恨愈深、遂於下午四時許、以刺刀一柄、突入林室、向其腰部猛刺、幸林身穿制服、腰束皮帶、未遭刺傷、追方復刺時、被同事苗長祺、樓章永將方攔住、奪下刺刀、報告榆林路捕房、派探吳文發往將方帶入捕房、據稱、彼因平日不善逢迎、且無禮物饋贈、致林對其頗表歧視、故意時與爲難、今既生意被歇、生活無着、乃不得不出此下策等語、但據救火會當局稱、因方平日品行惡劣、對於上司命令不肯服從、自民國二十五年起方之紀錄成績單上已有二十一次過失、故此次實不能再予寬恕、乃予解職、現此案將予嚴懲、以儆效尤、

保障羣衆健康 減輕病家負担

慈淑保健會

慈淑保健會徵求會員啓事

本會爲適應社會需要、推行保健事業起見、特組設慈淑保健會、抱保障羣衆健康、減輕病家負担之宗旨、爲各界人士指示防病養生之道、施行各種疾病預防法、並設診療部、聘請名醫分科負責診治、以利病者、故歡迎各界人士加入本會爲會員、每年僅繳納一次低廉之代價、既得享受醫藥上極優待之權利、更爲資助社會保健事業之先進者、本會亦藉以達到爲社會服務之初衷、並使本會成爲大衆最經濟最可靠之常年醫藥顧問、則不勝幸甚

●會員權利●●
1 免費診病
2 免費檢查體格
3 免費打防疫針及種痘
4 免費注射各種自備針藥
5 免費指導醫藥衛生常識
6 減費配藥
7 減費住院
8 減費X光攝影
9 減費施行手術
10 減費出診
11 減費接生
12 減費化驗

●會費●●
永久會員一次繳納五百元
贊助會員全年一百元
特別會員全年五十元
普通會員全年十元
團體會員另訂

會址 南京路慈淑大樓四樓四三一號 電話九一一〇〇

航界申請組織水上保甲

保甲常委將討論

上海泰晤士報云、聞上海內河船舶聯合會與日商航運公司、已向工部局警務處與日海軍當局申請、准許在浦江與蘇州河中組織保甲警務制、此項申請、已在當局考量之下、查該聯合會有會員十七萬四千人、連東亞海運會社等日商航運公司雇用之船夫六千人、共有十八萬人左右、又工部局保甲常委會將於星期五在局廈召開第一次會議、

瑞士領署接管美總領署案卷

英文大美晚報云、今（五日）晨聞諸瑞士官方人士、駐滬瑞士總領署刻正進行接管美總領署之案卷、據瑞士領署某負責職員稱、駐滬英總領署之案卷、已經瑞士當局保管、此種步驟、僅係國際例行之手續、

河濱大厦內盜刦西婦財物

昨晨十時一刻、有三暴徒、其中二人携有武器、突侵入河濱大樓四樓四百三十二號房間、將三外籍婦人綁縛、並以物塞滿彼等之口、禁其聲張、當被刦去貴重首飾及衣服多件、事後警務當局得報、即派探捕前往兜捕、盜已遠颺、

法租界當局通告

發給居住身份證

定本月十日起開始發給 十四歲以上居民可領取

法租界當局爲發給華籍居民身份居住證通告云、案查一九四二年五月一日、上海方面日本陸海軍最高指揮官發告佈告、規定自五月十日以後、凡欲通過上海市周邊日本軍警戒線入滬者、必須持有縣（市）民證、或相當官署發給之證明書、茲特通告各居民、自本年五月九日起、由法租界警務處發給身份居住證、凡居民年齡在十四歲以上者、應向所住地段之管轄捕房申請、經調查合格後、始予發給、申請人應具保人二名、至於一切申請手續、每申請人得向各捕房詢問、合特通告週知、此佈、

戴炳記百貨商店

各種蔴紗汗衫
新中 ADA 滬光 橡皮領襯衫
各種絲襪蔴紗襪

花色項多 售價最廉

霞飛路（華龍路電車站旁）電話八三二四一

工部局本年度預算（六）

㈥教育費 二一四〇〇元 此款之用途、爲將育才公學之食堂隔作課室兩間、需款五·〇〇〇元、在新嘉坡路華人女子中學內、搭建脚踏車棚一所、需款五·〇〇〇元、將新嘉坡路小學內之運動塲地、重新築平、需款五·〇〇〇元、所餘之款、係作小修理、將燃油鍋爐改爲燃煤、以及各項小工程費、

㈦馬路費 一·〇〇〇·〇〇〇元 上年預算內之此項支出爲一·〇五〇·〇〇〇元、本年預算一·〇〇〇·〇〇〇元、其中有爲放寬及延長馬路而徵收地面之費七〇〇·〇〇〇元、及將是項地面填築路基、並舖砌碎石之費三〇〇·〇〇〇元、惟預算所列、僅爲名義上之數額、緣現時無從預測、何時何處有新建之房屋、應按照核准之馬路圖樣、將若干地面留出、歸由本局徵收、以備築路之用、因有上述情形、而徵收之地面、勢須隨即填築路基、與舖砌碎石、所築房屋之價值、因因有良好之馬路而增加、歸由本局徵收之地面、其所估計應付價價、亦必提高、

㈧機件及設備等費 二·〇四五·二五〇元 此類中之最大支出、爲新近舉辦「保甲制」之暫估基本費用一·二二七·一二〇元、除此以外、大抵撥作主要服務所需緊重使用之摩托車、手車、脚踏車、工具與工塲設備、醫院裝置、試驗室設備、檔案櫃、打字機與其他辦公室用具、以及傢具等之費用、其中較爲急需及昂貴之各項物品、早經董事會核准、預先購置、僅爲財政核算關係、而將其列入本年預算、

㈨應急措置費 八二五·〇〇〇元 此爲應付緊急情形所需各項支出之籠統數額、撥充是項支出之款、大部份係用於重建及修復因本埠戰事而損壞之本局財產、上年所撥之數、爲九八五·〇〇〇元、

㈩養老基金 八五〇·〇〇〇元 撥款以充實養老金基金、至達所定是項基金之最高額時爲止、此爲臨時預算內之一種通常支出、惟所撥之款、僅爲養老金之基本部份、其通常附加之滙兌貼補、並不在內、

⑪償還債款 四·一八二·七八〇元 此數比上年預算少六〇四·三二〇元、所撥之款、係用以發還本年內累積之定期存款、惟預料必有一大部份之存款、將轉期續存、（待續）

工部局米糧辦事處 指定四棧出米

苞米明日可以全數提竣 計口授糧下月或可實現

工部局米糧辦事處、昨日繼續指定㈠浙江興業棧、㈡太古棧、㈢中國實業棧、㈣匯山（碼頭）堆棧四處、供米號於今日起提取洋米、據悉、太古及浙江興業棧所出者爲洋米、其他二棧所出者爲苞米、是項食米提竣後、可於星期六出糶、

提取苞米 工部局米糧辦事處於星期一簽發搬運證、指定向蘇州路一九五號禮和棧所出之苞米、昨日已開始提取、可於明日全部出竣、至星期五兩租界三百七十二家米號、即可普遍出糶、其數量限制每人仍爲一升半、並未寬放、

增加米號 工部局米糧管理會對增加米號家數一事、尚在考慮之中、以期減少平民購糶困難、同時於計口授糧、亦在當局籌劃之中、如事實上許可、或將提早於六月一日實現、

計口授糧 惟計口授糧之先一步驟、自須將市民證之頒發、完全辦理竣事、故計口授糧制於時間上是否許可於六月一日實現、殊難斷言、惟計口授糧一事、其爲每一市民所渴望、自不待言、若能早日實現、固屬人人之願望、

人造乳油 用戶登記

工部局情報處公告云、工部局茲欲請民衆注意及本年四月二十八日所刊布、關於人造乳油價格及用戶登記之第五八七五號布告、查工部局之令民衆以書面登記、目的在於準備計口分配之計劃、致函登記者、應開明㈠姓名、㈡住址、㈢家中十六歲以下之人數、及家中十六歲以上之人數、用戶倘住在法租界、應將登記函件送至福煦路號局價統制辦公處、非住在法租界之人、可投函郵政信箱第五九七號、惟封面均須寫明「人造乳油登記」字樣、凡已向上開處中任何一處登記者、無論住在何處、無庸再請登記、但爲易於核對起見、請民衆將已否向製造人造乳油之公司登記、節、附帶陳報、申請登記時、不必用特種之申請書式、可用白紙一張、將本局須知之各項寫明、工部局茲欲竭力使所有人造乳油、確係供給眞實用戶、當局現亦欲警告民衆、慎勿取巧、向雙方登記、或僞造事實、以圖蒙混、緣取巧與僞造、均足使辦理登記人員、工作上諸多不便、或有被拒絕發給分配卡片之虞、用戶之現在住址、如與最近調查戶口表上所開者不同之處、可將前後住址一併開列、指明何者爲新址、

讀周易古史觀書後

蔭良

近人治中國古代哲學者、輒有二弊。㈠自歐美新學說輸入中國後、論者每舉以與中國哲學相對照、或更附會其說、以爲中國「古已有之」。胡適之先生稱述莊子之生物進化論、李石岑先生稱述老子之辯證法、均由於此、其他更有甚者。國人每譏之爲「中人西裝」「舊瓶新酒」。其實中西哲人之思想、自有相同之處、而因環境之不同、故同一思想仍自有其相異之點。「中人西裝」不必冒充西人、「舊瓶新酒」亦不必冒充舊酒。㈡哲學爲學問之學問、科學之科學。其目的不在應用、而可應用於宇宙全體。故哲人思想、應用於人生、即成人生哲學。應用於政治、即成政治哲學。應用於歷史、即成歷史哲學。哲人思想之義理難明、哲人思想之應用則易解。學者徒舉其某一部份之應用、以解釋其全部之哲理、此在「學以致用」之中國、更爲普遍。舍本求末、斷章取義、對於哲人思想之整個系統、甚無益也。

周易爲純粹哲理之書、其整個思想系統、惟在闡明宇宙間正反兩面相互演化之理。其說與老子哲學相似。惟老子主合、故曰萬物負陰而抱陽、冲氣以爲和。周易主中、故曰執兩用中。純粹哲理可應用於宇宙全體、故古今學者每以易理應用於學問之全部。四庫全書總目提要易類敍曰、「易之爲書、推天道以明人事者也。左傳所記諸占、蓋猶太卜之遺法。漢儒言象數、去古未遠也。一變而爲京焦、入於禨祥、再變而爲陳邵、務窮造化、易遂不切於民用。王弼盡黜象數、說以老莊。一變而爲胡瑗程子、始闡明儒理。再變而爲李光楊萬里、又參證史事、易遂日啓其論端。此兩派六宗、已互相攻駁。又易道廣大、無所不包、旁及天文地理樂律兵法韻學算術、以逮方外之爐火、皆可援易以爲說、而好異者又援以入易、故易說愈繁。」其後杭辛齋先生等更附會西洋學說、以釋易理。周易一書乃成自然科學社會科學之百科全書。用力雖勤、而於易理本身、非徒無益、而且害之。

樸安胡先生、國學泰斗、平素專力小學訓詁、著作等身。近於大病之後更從事於周易、創立新見。益徵精神、足爲我人楷模、可敬可佩。其結論謂周易乃殷末周初文武成康時代之古史、更爲自來治易者所未有。然立意雖新穎、而其方法則似仍未脫古人窠臼。蓋純粹哲學爲科學之科學、故謂爲自然科學固可、謂爲社會科學亦無不可。而純粹哲理而已。以周易解釋古史固可、以古史解釋周易、亦無不可。然周易本身、則易而已。讀胡先生自序、知先生往者長教國民大學、編著易經學講義、既無新奇之說、又無致用之處、學生病之。其實純粹哲理、一經說穿、自無足奇。純粹哲理之目的、更不求用。學生如以「學了之後、有甚麼用處」相質、實不必答覆者也。病居多暇、偶書所感、就正前輩、倘幸恕之。

煙雨畫院同人敬爲

黃幻吾先生畫展向各界諸君抱歉啓事

啓者。同人等此次主辦中國名畫家黃幻吾先生歸國第二次畫展會。已於日昨閉幕。是次畫展、深蒙各界人士蒞臨。觀衆之擠擁。定件之衆多。其盛況爲海上歷年來所僅有。而所展各畫。除非賣品外。悉數定購一空。因而複定之件。更超出限額數倍。甚於精神與時間關係。勢不能不有所限制。致令一部份雅愛黃氏藝術者。爲之向隅。此本同人等所深爲抱歉者也。至於各界定件現已開始按次繪製。爲數過多。稍或有延擱之處。伏乞鑒諒爲幸。

煙雨畫院同人謹啓

（院址）法租界汶林路二百另四號二樓 電話七五二三四

新光 電話九四五九〇
二時半 四時半 六時半 八時半
賣座鼎盛

顧蘭君主演 賀賓 陳琦 黃河
約人後黃昏
新出品石麟導演 自己的太太出去會別人！反的丈夫來談情！

國聯 電話：九六二六一
新綜合片 貢獻四天 新片
特輪獻映五天一換（二時半 四時半 六時半 八時半）一元八・二元二・二元半
陳燕燕 劉瓊 領銜主演 洞房花燭夜
祇有今天 最後機會 錯過可惜
明天至十一日 劉瓊王慕萍 歡喜冤家 無上風趣劇

平安 勞倫斯拔鐵脫 菲妮勒羅絲 歌唱艷情巨片 歌侶豔史 明天映 白書夫妻

巴黎 二點半 五點 八點 卻爾斯鮑都 洛麗泰揚 歌舞名貴鉅片 琴挑 富麗神秘香艷 偉大美妙熱情 下期映 泰羅鮑華 二度蜜月

光陸 二時半 五時一刻 八時 片上加印中文字幕 神仙世界 銀幕上稀有奇觀 星期五六開映 同命鴛鴦

金門 福煦路七四四號 電話四五四〇一 三場獻映 二時 五時一刻 八時一刻
葛麗泰嘉寶 勞勃泰萊 弗蘭曲吉斯倫 佛奧立三星 約翰鮑爾斯 會衛
劍光似雪 玉顏如虹 天涯咫尺 長恨 歷史宮闈哀豔

新拷貝 瓊宮恨史 生死長訣別 此恨無已時 風魔全世界

大華 電話一九〇七〇 今天榮譽獻映 二時半 五時一刻 八時
勇壯宏偉曠世奇觀 戰艦如雲 戰士如蟻 錦衣如繡 玉人如花
雷門諾伐羅不朽作 價值四百萬金 演員十五萬人
宗教歷史鉅片
觀此一片不虛此生

苛政酷刑如狼如虎 視庶民似犬豕驅百姓於水火
賓漢 耶穌降世 受難史蹟
海大舷舟車大人馬 洋戰破沉馬賽仰翻 奴隸非人生活亡國黑暗制度

國泰 電話七三七五七 祇有今天榮譽獻映 二時半 五時一刻 八時
小夫妻倆埋頭苦幹 埃烈克林頓 西雪麗派克
斯乃神聖戀愛並非色情勾當
神聖戀愛

小兒女得熱奔合兩家如骨氣梗 火攪私結恨親切負作！
准明天起星期六上榮譽獻映 勞萊哈台最新鉅片 兒戲兵 陪伴少爺投軍誤入敵陣立功
桃樂珊拉摩 强恩霍爾合演 暴風刦 明天起映

南京 電話二一四八一 今天榮譽日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
曼兒奧白朗 亞歷山大戈達無上當情巨獻
恨愛耶耶

千變萬化，女性心理的神秘
情幻 合歡有花月結盟
洞房驚變逃荒奔魚峽恩水深紅樓空佈網愛琴瑤扣難心
星期日一獻映武俠戰門巨片 丁霍爾德驚人傑構 驅車戰將 威萬關力十埋巧血寃仇報伏海面破山里虎穴龍潭獨闖

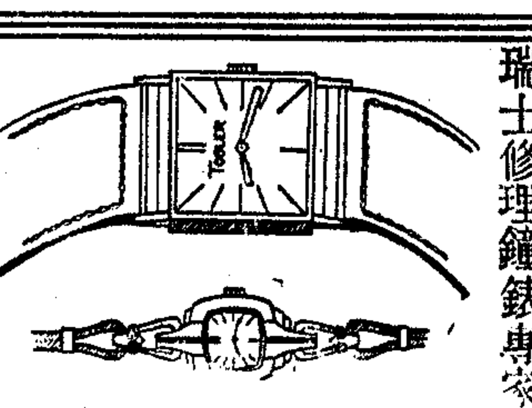
大光明 電話一二二三〇 祇有今天榮譽獻映 二時半 五時一刻 八時
勞萊哈台 空前無敵滑稽巨片 兒戲兵

上司頭痛 三軍捧腹
揶揄戲法變演摯肉靶施間攏翻 大戲人！射作！難打醋！
明兩天每演二場 半七時半 星期六三場演時
俄國歌舞團 藝員五十餘人，大樂隊三班
風流王孫 'Balalaika' 三幕歌舞劇 全新舞蹈廿六種：請速購券

美琪 電話六〇一六六 今明兩天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
寶蓮高黛 鮑勃霍伯 神秘恐怖趣片 巨艷
緊張透不過氣滑稽笑個不歇 MURDER! MYSTERY!

勝過科學怪人
十六歲以下無件者概不招待
白燕刼 怪物作祟！夜半肆虐！鷹爪飛來！美人吃驚！
星期五六獻映驚險飛行巨片 埃德門羅潘琪摩倫 飛行男兒 鐵翼滿天施百技！麟鱗工巧般展翼千衝破重難！

麗都 祇有今天 二時五刻 五時半 八時正 亂世忠臣 滿腔碧血 一點丹心

托勒勒 瑞士修理鐘錶專家 執有瑞士政府文憑

托勒勒 創設于一九三〇年
負責精修 自最小之金鋼鑽 名貴之鐘錶儀器 寶石及金銀首飾 精工鑲嵌 保證滿意 約時不誤 最複雜 至鑲珠 安全
取費從廉 修理費每只自二十五元起 二年內完全免費服務
發售名錶 備有最新式瑞士名廠上等 鈺及各種高貴首飾發售
優待券 自即日起將此券剪下來本行購貨或修理憑券皆得八折優待（祇登一天）
（如蒙光顧無任歡迎）
地址 南京路一五三號四樓 電話：一二一六〇

施行封鎖 厦門路龍門路兩處

公共租界警務當局、爲適應防務起見、將不必要馬路進出口施行封鎖、如重慶路愛多亞路南口、已於日前佈設鐵絲網、實施封鎖外、昨日又將厦門路西口（即虞洽卿路一面）繼續樹立木樁、加置有刺鐵絲網、施行封鎖、惟該路南端通貴州路、東端通浙江路進出口、照常可以通行、又據大通社記者探悉、白克路位於虞洽卿路東面一段、其西口靠虞洽卿路一面、亦由警務處佈置木樁、架設鐵絲網、實施封鎖、此外如愛多亞路北端之龍門路南口、同路南端、位於跑馬廳大樓無路名之馬路南口、亦經佈置鐵絲網架、施行封鎖、

醫師公會 協助防疫運動 免費爲市民注射防疫針

上海市醫師公會鑒於夏令將屆、疫癘最易流行、茲爲協助衛生當局、預防霍亂傷寒、保障公衆健康起見、定自五月一日起、舉行防疫運動、通告會員所屬各醫院、一律爲市民注射防疫針、所用疫苗、均由本市新亞・信誼・大漢・中法四著名血清廠免費供給、茲聞公共租界方面各醫院、已經接受該會委托、業已開始注射者、有紅會第三・上海時疫・同德・大瑞・大公・大德・惠旅・壽民・上海傳染病・植生・平濟・同德產科等、法租界方面有紅會第二・南洋・怡和・汪企張療養・伯特利・大上海療養・尚賢婦孺・人和・生生等共二十餘處、深望全滬市民、欲預防傳染霍亂傷寒、應從速向上列附近各醫院請求免費注射、

吞沒托運貨物 飯司務被捕

溫州幫客商朱玉山・戴岩清・宋岩淦・黃文忠等、於本年三月二十七日、以價值一萬零四百二十三元之套鞋・墊膏片・八卦丹・凡士林・洋傘・藍布・紗襪等貨物、委託利利輪船飯司務頭目汪茂生（二十八歲、甬人、住東新橋寶裕里二十九號）帶往海門、計出運輸費七百元、不料汪心懷叵測、竟將該項貨物吞沒、變價化用、避不見面、當由朱等據情報告法捕房、於昨日中午十二時、由探員邵關榮在汪之家內、將汪逮捕、帶入捕房、惟贓物早已變價化用殆盡、無法吊取、故由捕頭諭示收押、聽候法辦、

自殺者二起

紹興女子呂秀琴、十九歲、向爲織襪女工、與母呂徐氏五十歲同居霞飛路寶康里、女母因住所與襪廠相離太遠、故於上月三十日遷住勞神父路十五弄二十三號、以資近便、詎知竟失女之歡、忽生短見、於前日吞服來沙而自殺、經氏發覺、送往醫院不及救治身死、屍體由捕房車入驗屍所、昨日檢驗後、由母領殮、

住徐家匯路二九〇弄三號無錫人周金寶、三十六歲、於前日與妻李氏（二十八歲）因細故口角爭吵後、氏忽生短見、當日吞服石炭酸自殺、經氏弟李寶弟發覺、送往醫院救治無效身死、由捕房將屍車入驗屍所、昨由其夫領屍收殮、

人書俱老 袁希濂居士

袁希濂先生息影滬濱、性耽禪悅、翰書自娛、致力鄭文公碑及章草、遒勁秀麗、其雅在骨、現爲覺園淨業孤兒教養院、潤例並不增價、

工部局音樂會

工部局音樂隊定於五月十日星期日下午五時十五分、在蘭心戲院舉行第三十一次交響音樂會、節目已排定兩部、共計六項、座價分七元・六元・五元五角、及二元五角四種、

五豐企業公司開幕

無錫路七十三號五豐企業公司、於昨日正式開幕、各界往賀者近千人、由董事長金宗城及常務董事楊伯庚等殷勤招待、款以茶點、營業頗爲發達、華商股票以內衣・中法・世界・新新・等成交最多云、

吹蘭香糖盛銷

聯美糖果餅乾公司所有出品如AB三豬奶粉糖等、均用最新式機器科學方法製造、精潔可口、近更精製「吹蘭香糖」二種、芬芳馥郁、滿口「吹蘭」、高尚仕女、競時購備、莫不嘖嘖稱道、本外埠各大公司及糖食號、均有出售、

無量油 新光藥廠出品
內服外用 奏效迅速 四時常備 旅行至寶
主治 中寒 中暑 四時感冒 傷風頭痛 時行痧疫 無名腫毒 皮膚各症
每盒一元
上海萬國大藥房總發行 總店 福州路山東路西 電話九八一二五（四線） 支店 同孚路福煦路口 電話三九九四二
漲價啟事 茲因成本飛漲原定價目難維持爰自五月一日起每盒改售一元五角（批發九折）事出無奈諸希亮鑒

社會服務

裨益人身健康 吃什麼菜

上海幼幼教養院鑒於營養關係人身健康、殊爲重要、目前物價暴漲、如何獲得營養豐富價格低廉之食料、已爲社會人士切需解決之問題、該院爲服務社會、爰由給養股將平時研究心得、並根據中華醫藥會出版之「我們吃什麼」一書、編印菜肴營養表一種、該表內容如各種菜肴中所含營養素之份量、營養素之功能及特性、兒童婦孺及普通成人每日需要之營養、缺少某種營養素後將引起如何之後果等等、均列表詳盡說明無遺、誠乃菜肴營養最佳之常識、苟用作日常菜肴之參考、尤多助益、於吾人之健康、獲益當非淺鮮、凡欲是項表格者、可附郵四分、逕函開封路正修里九號該院索取或面取、

學生患病獲助 發奮求學以報社會

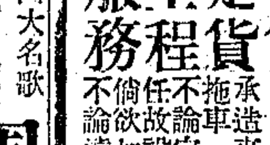
敝人前爲病恐情患脹端、承代呼籲、感德無已、乃蒙周仲英先生慨允資助、經周醫師詳爲檢查、診療、及周壽胖醫師義務星期注射維他命B劑三次、惟以哮喘一症、係屬慢性、一時似難見効、後晤周仲英先生、承周先生詳詢病歷、並蒙諄諄訓導、語多誠摯、令人感激難忘、敝人惟有發奮求學、庶不負周先生助我之忱、與夫社會之矚望也、塗孫謹啟、五月四日、

昨日本報發報時間六點二十分

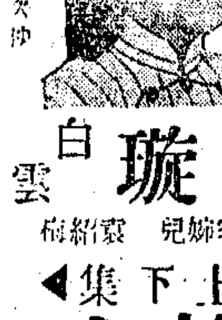
中國藥物展覽 意義與感想（中）

劉粹公醫師講

展覽的陳設，佈置的方法，在博物院的三樓，照本草順序的排列下來，並不呆板的，本草的藥，雖然有二千多種，其中有許多是牽强附會的，許多是不常用的。展覽會陳列的共七八百種，粗分之爲三部：第一部是具歷史性的，是道家的仙草，和道家鍊丹的礦物，以及鍊丹所用的器具；這些雖然是過去的陳跡，但這是中國的國粹化學，和歐洲古化學相同，所不同的就是歐洲的化學進步到現在的化學，中國的化學沒有進步。第二部是通常國藥店所售之藥，草藥之外，尚有丸藥藥酒等陳列品，當中有貴重難得的如人參，琥珀，犀角，羚羊角，海馬，祈蛇，龍骨，鹿茸，麝香，龍涎香，玉桂，石斛之類，另有藥用植物盆景，飛禽標本，蟻巢蜂巢，都是非常美觀。第三部是科學審定有效藥品。近十年來中國藥草爲科學家所研究者甚多，據伊博恩博士調查結果，爲日本學者研究之藥，有防已，鹽膚木，蜜柑，唐橘，山苦參，紫陽花，木通，黃連，商陸，牛膝，鳶尾，石菖，貝母，麻黃，皂莢，鷓鴣菜，白茅，薏苡，黃精，南天竹，細辛等，中國學者研究之藥，有莽草，鬧陽花，延胡索，鉤母，貝母，辛木，防已，雷公藤，紫蘇，馬蘭葉，前胡，柴胡，獨活，淫羊藿，當歸，黃芩，紅花，益母草，淡竹葉，馬齒莧，仙鶴草等。此次展覽關於科學鑒定之藥，應有盡有，如仙鶴草，麻黃，漢防已，樟腦，驅虫藥如使君子，石榴皮之類，解熱藥若知母及淡竹葉之類，治痢疾的如鴉胆子（即苦參子）及馬齒莧，除虱之百部，治黃疸之鬱金，代毛地黃之萬年青等等，此外又有中華新藥典採入之藥多種，該展覽會對於這一部份科學審定藥品，儘量陳列，並標以詳細說明，俾促觀衆之注意。陳列品中除藥物之外，可以述者，即中國歷代善本本草以及本草譯本，差不多都是平常圖書館見不到的。其餘還有醫學書籍，製藥器具，民間與藥物有關係的各物等等，總括一句，所有展覽的物件，都有相當的價值和意義。鄙人忽忽的叙述展覽的內容，掛漏很多，耳聞不如目見，在滬聽衆，不妨在有暇時間到該展覽會親自去看一看，印像一定很好。鄙人請先把看後的感想簡單說幾句。

萬輪公司

現貨 定貨 工程 服務
男女平跑各式新車兼售舊車 承造來樣新車三輪乘客 拖車 不論改裝或修理 任設計安全美觀高 不欲加油潤滑檢驗校正 倘遠近等速 一新 人翻 由專家擔 工須完時限 取費特廉 電話通知
福煦路一七一六號（重慶路東首） 電話三一六一三

金城 今天二十日夜人本二場一次 二時半 七時半 映完
周曼華 呂玉堃 主演 上下集 金粉世家 國泰哀艷巨片 張石川導演 上下集合映只此一遭！
每場觀衆人山人海 一次收大價代…

金都 電話三一四〇三 今天日夜開映 二時半 七時半 第廿七天開映
周璇主唱四大名歌

周璇 白雲 慕容婉兒 嚴紹領銜
上下集 惱人春色 國泰哀情巨片 張石川何兆璋合導 映期持久 盛況獨一 換片在即 欲觀從速

滬光 電話八四八… 今天三場（三場） 二時半 五時一刻 八時半 鉅片自有 鉅片盛況
陳雲裳 梅熹 新鉅片 歡樂年年 一年一度

大上海 電話九三三二二 今天三場 二時半 五時一刻 八時半
藝術家成功史 大明星戀愛史

監製張善琨 編導楊小仲
一年一度巨片 陳雲裳 梅熹 歡樂年年 姜明 張萍 王乃東 …
情場搏戰 視死如歸 生命之名譽 置之度外

皇后 電話九七七七七 今天四場獻映 二時半 四時半 六時半 八時半 上午售票
盛況空前 一致好讚 觀姊若妹 是偏偏多情
張善琨監製

方沛霖編導
王熙春 梅熹 月娟 童月娟合演
樂園思夢
輪下寃魂不堪回首 翻雲覆雨 纏綿 曲折 無上溫馨 巨片

體育新聞

夏光盃籃球昨展幕 華南奮勇勝强星 女子鈴聲勝混女

第二屆夏光盃籃球賽、昨日下午二時展幕、觀衆踴躍、聯賽密友賴最後努力以廿九比廿三克青聯、女子表演鈴聲以廿二比十一克上海女中化身之混女、男子强星先盛後衰、敗於華南比數十七對十五、上半時青聯以十三比十一佔先、再度交鋒、密友發奮圖强、反顧青聯、生氣全無、密友主將張景王士舫相繼被黜、女遂以廿九對廿三克服青聯、女子表演、第一節混女以六對五佔先、鈴聲吳愛蓮・韋佩雲・分數扶搖直上、混女調上張嘉箴、惟失分過巨、鈴聲終以廿二對十一勝混女、男子表演、强星黃培鈞首開紀錄、華南罰中一分、强星連得六分、上半時八對四、再戰聲中、强星分數節節上升、好景不常、華南沉着應戰、時間終了、華南十七對十五、反敗爲勝、男女表演陣容如下、

（鈴聲）	犯	分
吳愛蓮	〇	六
黃惠珍	二	三
韋佩雲	〇	十一
張碧華	〇	〇
陳於時	〇	二
楊慕貞	〇	〇
總計	二	廿二

（混女）	犯	分
溫玄珠	〇	〇
鄭忠	〇	六
柴又頌	〇	三
張嘉箴	〇	二
黃在敏	〇	〇
孫忠華	二	〇
顧蘭君	三	〇
總計	五	十一

（華南）	犯	分
許少屏	二	一
鄭家標	〇	九
劉福基	二	四
劉福善	一	三
季賢政	一	〇
劉福强	二	〇
總計	八	十七

（强星）	犯	分
許有政	一	五
王克明	一	〇
呂松盛	〇	〇
高錫麟	二	三
黃培鈞	四	七
沃賢剛	三	〇
總計	十一	十五

西青排球 今晚比賽三場

西青排球聯賽、今晚計有三場交鋒、秩序錄後、

白隊—培德（乙） 下午七時
蘇維埃—俄僑（甲） 七時四五

格致校友足球隊訊

本市格致公學校友足球隊、自組織成軍以來、於梅生盃小小足球錦標賽中、獲常勝榮譽、現以參加九旬盃及航業盃逐鹿起見、舊有隊員不敷分配、特公開徵求校友加入、歡迎函約比賽、通訊處九江路八十號方明康轉

球王 乒乓 羽球 足球 籃球 排球 球王牌品質超羣 球中之王 球大王之王 製球專家中國圓圓球廠出品 電話95189

申報船期表

出口

▲寧波班
華森 七日下午三時 泊揚子碼頭
海通 七日下午三時 仝上
萬吉 八日下午三時 仝上

▲定海班（乘灘沈家門）
華翔 七日下午五時 泊廣信碼頭
華達 九日下午五時 仝上
新平 十日下午五時 仝上

▲崇明班（堡鎮・南門港）
江蘇 每日上午八時 外灘一號碼頭
浙江 六日上午九時 仝上
慶寧 七日上午九時 仝上

▲通州班（任家港・天生港）
旭亞 六日下午九時 十二號碼頭
華平 七日下午九時 仝上
南通 八日下午九時 仝上

▲青龍港班
華瓜 六日上午十時 十二號碼頭
華康 九日上午十時 乘灘東一號仝

▲滸浦班（十一圩港）
華安 七日上午七時 泊外六號灘觀碼
長豐 六日上午六時 外灘六號碼頭

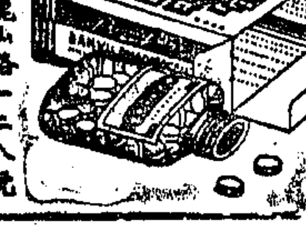
▲口岸班
八圩港 天星橋 揚州 五圩港
天伏州 河口 佘家板 八江口
霍家橋
華萬 六日下午二時 二號碼頭
六太古丸 七日下午五時 仝上
華祿 八日下午二時 外灘仝上
華泰 九日下午二時 仝上
五太古丸 十日下午五時 仝上

▲江北班
陰常沙 張黃港 新生港 新港
安泰 七日中午 外灘四號碼頭
安和 八日中午 仝上

王開照相館 拍照當然更好 登記照快而且好 美術照當然更好
南京路三七八號（西山東路） 電話九一二四五

宏發公司 福煦餐室 今日開幕 福煦路八六四・八六六・八六八號西摩路口（即金門大戲院對過）
高尚雅潔 經濟實惠 西菜 中菜 粵式 茶點 餅乾 食品 老酒 雞麵 熱粥 香茗

塩野牌 五淋拿根片 淋疾最短期化學療法劑
無論急性及慢性 連服本劑 一星期 則淋菌小魔 即歸烟消霧散 故「淋疾則五淋拿根」之呼聲 早已廣聞於中外矣
包裝 二〇片 一〇〇片
株式會社塩野義商店上海出張所 上海西藏德路七〇號

新阿斯拔爾撒 內服驅梅聖藥 藥性和平 服法簡易 預防梅毒 功效奇偉
主治 一二三期梅毒・梅毒變症・梅毒預防・癱瘓・疳瘡・脊髓癆・再歸熱・各種貧血・楊梅痢・皮膚等病
本埠各大藥房均售 萬有製藥股份有限公司 上海崑山路一二八號

包裝 二十片 五十片 一百片

海的克止痛粉 鎮痛解熱劑

頭痛 神經痛 筋肉痛 關節痛 胃痙攣 感冒解熱 傻麻質斯 腰痛 齒痛
各大藥房均有出售 發行所 東亞公司 上海河南路三三九號

猛力打淋 猛攻頑疾淋濁皇藥

向稱難治的女淋 尚且早日痊癒
素爲多元系得密阿達素劑的製劑
內服用片劑 發行所 大學眼藥本舖 參天堂株式會社

獅子牙粉 用獅子牙粉 不只刷淨牙。垢又可殺滅。病菌以防蟲。牙且强牙質。

上海 獅子牙粉公司

破淋恩片 淋病必治

……之信念下、毫不遲疑而服用「破淋恩」二三日、則任憑如何兇症、亦見偉效。……此劑之强大作用、一服立於體內組織、發揮迅雷般的作用、瞬時殺淨淋菌。……以是、局部之自覺症狀痛、痒、炎症、膿、淋絲等急速的消滅以達治癒。
總製造發售處 日本染料製造株式會社

九星 福煦路 時間 二時半 五時 八時半 座價 三元 二元 一元 連捐 上午十時開始售票
俄羅斯歌舞團 日夜三場 人驚 演員 登台
辣斐 辣斐德路 今天四場 二時 四時 六時 八時
安秀蘭 緊張刺激鉅片

苦兒淚 見針見血 點點是淚！
銷魂窟 祇有今日最後三場 明日開映 倫理片 三部彩色
野性美人 下期開映 汪洋主演 新盤絲洞

花園洋房出售

本行委託普益地產公司設計建造之福履理路懿園花園洋房多幢現將竣工材料堅固式樣新穎委託普益地產公司代售各界參觀選購一切詳情請逕與四川路一一〇號普益地產公司接洽電話一八七七〇號辦公時間上午九時至十二時止

中國農工銀行啓

興業股票公司

代理買賣華商股票

（地址）二馬路證券大樓廿二號　（電話）九一六二六　九一一二一　九五九七三

泰豐銀樓銀器平價

在金價上升中敝樓所有原當銀器整舊似新仍照平價出售不計工資貨價不合包退還洋專收金銀首飾珠翠鑽寶收價比來拾高承蒙賜顧無任歡迎　地址三馬路雲錦里西首電話九〇九二九

中旅　天宮劇場

咸卿二路電話請送九九八　合路馬口話訂座七八號

第卅六天！　連演一月　愈演愈盛　欲罷不能　繼續獻演

今明兩天　祇演夜場　八時起演　四元二元

最後兩天　棄妻　愛女　情人　新愁　舊恨　自殺

歸去來兮　第一部成功悲劇・全體女演員出動！

後晚八時大獻演（五元三元）（即日定座）

人慾　人慾世界　人慾橫流

卡爾登

日夜二場　日二時半　夜七時半　五元　四元　三元　二元　一元

今天日夜獻演　堂堂無敵之選　早日定座以免向隅

穆宏　丹尼　沈敏　宗英

張菲　韓非　張伐　石揮　英子　宗江　史原　芝蕙　韋偉　王駿

四幕大喜劇　荒島英雄

舞蹈外人教授　音樂專家配製

原著：巴雷　編導：佐臨　音樂：黃貽鈞

上海藝術劇團

紅寶劇場

新世界原址　票價（八五元…）　日夜二場　日場二時半　夜場七時半　電話送票（九〇六七二）

今天日夜公演　茶花女

阿甯　白太太　甘斯東　尙古堂　歐太太　阿茫　男爵　藍尼小姐　居士　醫生　（出場先後爲序）

張茫　鄭媽　黛蒂　雲光　珊熹　烈里　述典

昨日客滿牌已掛　觀衆鈔票仍是摸　啥事體？看好戲

未名劇團啓事

『茶花女』公演以來深蒙觀衆贊許易勝感愧今因各界要求續演茲爲酬謝觀衆雅意加強陣容並挽友情商影星鄭重先生客串劇中『阿芒』一角

榮偉公司管理　龍門　愛多亞路六六一號

注意本院驚人貢獻　以全滬最大劇團！演空前偉大名劇！

整理院址　暫停演出

・注意明日廣告・

榮偉公司主辦　中藝劇團　堂堂無敵陣容

傾藝壇雄師！作劇運先驅！

（女）鳳茵尼珙薇英榛雲子逗霞郁蘭　小小丹王王宗林岱英洪夏梅藍

（男）原駿揮沈風求江君絜導郁衡伐明宏華非重　史王石白立何宗茫即胡英洪張黎穆燕韓嚴

新新公司附設　綠寶　新都

綠寶：日夜二場　日場二時半　夜場八時　座價　一元半　二元　三元　今天獻演　喬野編劇　沈凌導演　女慕　貞絜　偵探愛情喜劇　訂座電話四四四四九

新都：定座電話九〇六三七　今天公演　旅滬劇家　大小姐風流史　新鐘　二點半　八點　一元　二元　三元

大中華　廣西路卿雲路口　電話九〇〇八一　一元　二元　三元

昨天客滿　今天請早　後臺　二十年間　邵濱孫導演　劉瑛原著　范青　鳳君　兩大悲劇　秋扇怨　桃花泣血記

璇宮　愛多亞路浦東大廈　電話八八六三一　日二點半　夜八點　座價　一元　二元　三元

王雅琴　不日再登台　一演一天　秦香蓮　明天日夜　殺子報

西海　二時半　四時半　六時　八時半　八角　一元二角　九角

白虹　容貌兒　地老天荒　明天開映　全部五彩　熱血男兒

大滬　地斐路口　電話21980　今天　三時　五時　七時半　九時

路明　偉大傑作　彈性女兒　燈紅酒綠　恒歌曼舞　街頭賣笑　飲泣吞聲　一部五角　下期開映（李麗華）？？？

新新　靜安寺電車中站　今天獻映　二時　四時　六時　八時

大明星　保羅茂　勃遜　…　非洲戰爭　王姬王嬌花花風流王子

明天起映　洪荒時代

商業新聞

永昌股票公司　華商股業中唯一首創者

專營代理買賣華商股票　歷史悠久　組織健全　代理買賣　成交迅速

地址　九江路灤州大樓二四五號　電話　九〇二九五・九六四九八

金市稍挫　人心轉軟

昨現金給赤晴市，徘徊下挫，價已盤入二萬一千元內，蓋某某錢現金號及某幫售出也，各方人心帶軟，自晨每條（十兩）初開高一百元，計二萬一千一百元，證券號出二萬一千〇五十元，進升爲萬一千二百元，金號幫忽來力售，另一證券號爭賣，壓小三百元，降爲二萬〇九百元，錢兌業與證券號（代北幫）收吸，提升三百五十元，十點三刻達二萬一千二百五十元，某幫四起售出，當見步退六百五十元，遞至二萬一千元內，最低成交價爲二萬〇六百元，但不久某證券號進爲二萬〇八百五十元，最後成交價，比上日軋小一百五十元，有六百五十元差度，成交不稀。

銀樓首飾金每兩大新同行均仍掛二千二百元，（收進減二百元）紋銀掛十八元，黑市價已降至十五元七八角，銀幣一枚，仍九元二三角云。

金鎊上升

昨外幣市況、英美金鎊各升三十元，前者高至五百元，後者昂至五百十元，美金票爲三十四元，香港票仍爲五元二三角，軍用票晨開七元二角半，開後高至二角八分，嗣小至二角一分，最後爲七元二角半，比上日回升二分。

昨錢業公會拆息又低一分，掛九分，劃頭票據貼現率，每千元又低五元至十五元左右，新舊法幣差價每元爲三角二三分云。

公債有類寒熱

公債暗盤，昨市又復回漲，忽漲忽跌，頗有寒熱往來之概，局外人殊覺其莫測高深，其實事實頗形簡單，前路暫止賣出，補空者即行湧起，偶爾大施高壓，實力者乘低吸收，一方投機者，暫避其鋒，每逢大跌之後，必起反動，詳察趨勢，經雙方竭力競爭後，實力派暫有佔據上風之勢，倘再增加生力軍，不難一鼓而擒之，其理由因經過如此鉅大之險惡風濤，而多方絕未屈服，可以測知其實力之雄厚，殊非一般資本家所可勝任，但是否波濤即此告止，則殊未敢必，應當隨時注意其舉措之情況耳，昨丙種初開，時喊價極亂，一方八元八角買進，一方有八元二三角賣出者，經過爭執，乃以八元二角開盤，但成交祇有五千元，第二市價即爲八元八角，此後即盤旋向上，丁種漲風最猛，前途幷無多大交易，承康，同順，同康買進較有力，永昌，公茂，利大亦有吸收，同源，順泰，五和大都先出後入，實方仍以同利爲多，餘則協康順利，致於鴻興，鴻大，久豐，潤德，元和大都先入後出，但出入趨勢，乃以入方爲勇，市價結果，一律回漲五角至二元不等，成交仍祇一百萬元左右，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六八·〇〇	六七·一〇	六七·三〇	漲〇·五〇
統乙	五九·五〇	五八·七〇	五九·五〇	又一·一〇
統丙	五九·三〇	五八·一〇	五九·一〇	又〇·七〇
統丁	六〇·三〇	五九·四〇	六〇·三〇	又二·〇〇
統戊	六一·七〇	六〇·七〇	六一·七〇	又一·一〇

華洋股市依然不振

昨外股現貨仍見疲落，亦易

華股

不旺，共做開二萬八千八百股，價由四十三元，恰和紗廠共做五千三百股，價由四十三元，退至四十二元，信和五千五百股，價由廿元退至十九元三角，五千五百股業廣卅元〇五角，二千五百股紙業十三元四角及十三元，恰和啤三千股價由十三元，降爲十二元半，一千五百股中紡廿六元二五及廿六元，一千五百股中營十七元八角及十八元，一百股自來火十八元二角，一百股電車五十九元，五百股毛絨十六元八角，五百股英檜華卅四元半及卅四元，二百股英達區廿二元半，二千股加倫丹一元八角及一元八角八分，橡皮一百股爲廿四元，餘未做開云。

昨華股交稀市半，永安公司六十元及六十一元，新新七十五元，中國內衣廿六元半退至廿五元半，大中華火柴一百五十五元有賣戶，南洋烟公司五十五元有成交，華商電話十八元二角半，家庭工業社二百〇二元左右，康元製罐卅九元有買戶，慶豐二百元，中國銀行一百四十二元半，交通一百卅七元半，世界書局（新）七十三四元，新亞材料廿二元，新亞科學由十七元二五，升爲十八元，新亞（新）卅六元及卅五元半，中法（新）六十一元云。

雙馬廠單紗一日數變的

棉紗市況，漲風尙熾，但有一部份盈利人乘機出籠，市盤乃始昂纖平，但實貨情形殊爲安定也，惟雙馬廠單因投機人熱烈，忽拾忽撳，一日間數變，多係投機者播弄之技倆，四二支藍鳳一萬四千一百五十元至三百元，四二支仙桃一萬三千四百五十元，四十支彩球一萬二千五百元，四二支寶光一萬三千六百元，三十支仙桃一萬二千五百元，二十支藍鳳七千五百元至七百元，二十支月琴七千二百元，二十支雙馬六千六百元，二十支地球六千七百二十元，二十支彩五六千二百八十元，二十支寶蓀六千三百五十元，二十支天女六千三百五十元，十八支織女六千三百二十元，十六支紅星六千六百元，十支紅雙馬爲五千元至〇五十元，十支雙地球四千七百元，十支童子軍五千元，十支三虎五千元，二十支雙馬廠單初開即狂跳爲五千八百元，但買者接踵而來，一路直上至五千九百八十元新高峯，此時有一部份賺錢者吐出，又點至五千七百四十元，空頭抓補，又升至五千九百五十元，收盤價稍疲，爲五千八百五十元云。

疋頭易漲難跌

▲廠布　昨市氣穩昂，絕無回頭之狀，良以各廠尙久無開出，而成本逐漸增加，現貨日益缺乏之環境下，乃造成易漲難跌之局面，晨盤因雙馬廠單又見新高價，執貨者居奇拉抬，粗細布續升每疋二三元不等，十二磅地球細布做開二百三十五元，富貴二三〇元，各牌士林布亦喊高每疋二元以上，長壽府綢七元六角半，萬本利七元三角半，均有成交。

▲東布　龍頭細布新單於二九一元開盤，抬至二九二元，獲利者吐售，回降至二八七元，午收又升至二九〇元，下午二九〇元開始，徊旋甚久，晚收爲二八八元七角半，較漲每疋一元許，彩球最高做過二六〇元，最小二五六元，晚收二五八元五角，四君子嗶嘰成交最旺，上落亦最鉅，見過九元六角二分，小至九元四角三分，晚收爲九元五角左右，

蠶豆赤豆受季節支配

豆類昨頗參差，黃豆因供求俱稀仍平，蠶豆則以新貨不久可到，囤貨求脫而跌落十多元，赤豆亦傳統制者將有派售，見挫十元左右，計售開天津金元豆十八包，價爲二百六十二元送到，二百五十五元自出，奔牛赤豆十八包價二百十元，崇明沙赤六十包二百四十元至二百卅二元半，又沙蠶五十包一百四十元至一百卅二元半送到，

荷米貨主，昨仍扳高，惟實銷戶僅擇需略有問津，故市勢尙稱堅穩，計開西貢新苞米一百包，價爲一百八十五元，蕪湖苞米三車價一百七十五元半送到，比前略升半元。

日用品賣價

▲呈膠持狀態

日用品交易閒散，蓋當局限禁後，市氣頓呈有行無市，衆之市上雜牌充斥，及人民購買力薄弱，出口查禁甚厲，廠方雖有派貨，爲數微些，如固本皂派價每箱軍票念七元，照章每人限購一連（即二塊），用戶不易買到，因祇派一箱之故，致近市價均呈膠持狀態，做開計美麗牌火柴每箱五千六百五十元，鳳凰牌五千六百元，固本皂每箱三百念元，白祥茂皂二百九十五元，黃祥茂皂一百六十五元，箭刀皂一百八十元，白禮氏洋燭一百八十元，均趨站定，綜觀後市，各貨難以再漲，故近來生意淸淡，一般市儈難施伎倆云

五金稍得活動

自去年十二月八日以後，五金業即無形停頓，迄今已逾四月，自今春以來，被徵用之五金頗衆，致存底益薄，日前以還，久靜之五金，復見蠢動，探悉「若買戶欲購貨，須以正當之用途，告知承買五金號（同業），而後由同業填具申請書，轉公會，再轉滬中物資移動許可證（內物品用途須詳加說明）轉各同業所屬公會，再轉鐵鋼工業統制協會，復轉興亞院允後，才得持此證於市面上運，該證內所指定之貨物，但有效日期僅三天左右，過期又不得使用，僅許在滬地使用，外埠客幫生意暫時仍不得成交，茲錄公會議價（非要商品市價）於下，較之去年底，又漲起達三成之譜，（單位法幣元）

新鋼板		噸	一四、〇〇〇
新鋼板	二厘半七厘半	又	一五、〇〇〇
新鋼板	一分至厚	又	一四、〇〇〇
新鐵絲	十六號廿號	又	一四、〇〇〇
新鐵絲	二一號二五號	又	一六、〇〇〇
新鉛絲	八號十五號	又	一六、〇〇〇
新鉛絲	十六號廿號	又	一八、〇〇〇
新鉛絲		又	二〇、〇〇〇
二百磅美會司		箱	一、八〇〇
美單連馬口		又	一、〇〇〇
美雙連馬口		又	二、〇〇〇
二百磅美狹條		又	一、三〇〇
黑鐵坯子		噸	一三、〇〇〇
本釘	倍司	桶	六五〇
本釘	四分	又	一、二五〇
本釘	五分	又	一、一〇〇
本釘	六分	又	八〇〇
西釘	三分	又	二、〇〇〇
芝釘	三分	又	一、五〇〇
芝釘	四分	又	一、四〇〇
芝釘	五分	又	一、三〇〇
芝釘	六分	又	一、二〇〇
新盤元		噸	一四、〇〇〇
白鉛絲		又	一四、〇〇〇
黑鐵皮	別	又	一三、〇〇〇

（未完）

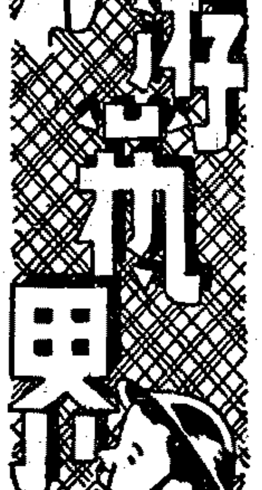
中心區域舞業權威　大新

天天舉行（五時起至八時）　特別偉大茶舞

紅星陣容・全市無敵　中華（大）樂隊　康脫（爵士）拉斯　恩弟（哥）樂隊　三班會奏・空前盛舉

咖啡茶室（高尙）　中午十二時起開始　中華（第二）樂隊　陳鶴指揮・嚴格組織

根治胃病聖藥



胃去病

根治……胃病　胃痛

防治……船暈　酒醉

天平藥廠出品・藥房公司均售

張君秋脫離扶風社內幕

倪中堂

關於馬連良和張君秋的事，筆者也曾在本欄發表過，這裏我談談張君秋脫離扶風社的一點眞實的內幕：

馬張的決裂，雖是給梨園界一個不幸的打擊，但同時還帶來了一個喜訊，那就是君秋已經自行組班，於三月二十八日在北京開明戲院露演了。（關於君秋組班前後，及內部角色等，請參閱八日本欄張君秋組班實現消息。）本來，離合雖不足異，不過在今日名伶薈若晨星之際，馬張分袂，未免可惜。據說：二人的決裂原因，是爲因包銀問題。當時君秋的戲份是每場三百六十元，此在一般掛二牌的旦角中，是一個特優獨出的待遇；可是君秋則認爲其包銀代價，應與馬譽與日俱增的必要，故當時會要求爲每場五百元，而卻被連良拒絕，於是釀成大錯，宣告決裂；這消息經傳出之後，許多伶伶如譚富英，尙小雲，南鐵生，以及業經與君秋脫離關係之張師李凌楓，都奔走說合，希望扶風能和好如初，但終於在堅持之下，雙方都不肯退讓，以至於到今日分道揚鑣的地步。

最近，據消息傳來，除君秋仍在北京開明戲院出演外，扶風方面，則由馬連良另邀李玉茹加入合作，訂期爲一年，據傳說，馬李自合作以來，其間的經過，並不像連良想像的那樣好，這其間，連良自不免有說不出的苦，詎料李玉茹於上月初突患急症，這眞是給連良一個雙重的打擊，因此上月底赴濟遠行之全班人馬，已另邀言慧珠暫代云。

「人慾」前奏

彭明

中旅劇團繼「歸去來兮」之後演出的劇本原定是「孔雀東南飛」，後因無數觀衆的要求，決定將美國舞台名劇而由青年劇作家淸鑒君改編的「人慾」提前公演。

「人慾」原劇爲現代美國名劇作家雪特尼霍華所著。在美國公演時曾經轟動整個劇壇，得到非常的成功，此次淸鑒君不辭勞苦，費盡心血地將其改編成中國化的劇本。以中國農村爲背景，其他如劇情，服裝，對話等也盡求合於中國的社會風俗習慣，絲毫不見歐美的習氣，確是難能可貴。

故事述一個鄉村農場的主人，年逾半百，而猶未近女色。一天他偶然邂逅了一個飯店的女招待，竟驚爲天仙。回家後託一個較他年輕的朋友替他寫情書求婚。當對方有俯允之意而向他要相片時，他因自己面貌不揚恐誤好事，竟私自將那朋友的相片寄去。後來那女的來了，知道了其中的內幕，無限憤慨。可是經不起他苦苦的哀求，只得將就留下了。新婚之夜，新郎太興奮了，因此跌傷了腿，消受這一刻值千金的春宵的，不是新郎，而反是那位朋友。這一對青年男女本無意犯罪，可是他們終於遏不住情火的燃燒，幹下了人與人之間最不可免而又被認爲「萬惡之首」的私事。後來當兩人受不住良心的譴責而預備離去時，新郎發現了這件事，他憤怒的一刻過後，寬宥了他的妻而讓他的朋友獨自離去。因爲他知道這不全是他們兩人的愆尤，這只是「人慾」在作祟，又是時時刻刻地在每一個人的血管裏奔激着，奔騰着，澎湃着的。

改編劇共分四幕，較原劇多一幕。對話緊湊，情節動人，個性刻劃也極深刻。內中充滿不少諷刺幽默的笑料。描寫人類慾念，人類自私，人類殘暴，可謂一針見血，入木三分的了。

聽書記

帆・健

張園書場自經改組，調整陣容，愈見堅強！予人物，因於前日往聆焉。頭檔顧宏伯說貍貓換太子，衷氣充沛，以擅去角色勝。次爲嚴雪亭之奇冤錄，自潤餘社響檔李伯康退隱後，楊乃武彈詞，幾成絕響；不謂雪亭繼起乎後，忽亦兼說此書。每回「書路」，與伯康「脚本」無異：僅所編篇子，較爲遜色耳。至其說表，鄉談，噱頭，俱臻上乘。是日甫說至葛文卿歸家，閱堂兄噩耗，疑竇叢生，特往祭奠，盤問死狀。說來入情入理，耐人尋味！第三檔爲張鴻聲與許繼祥顧宏伯，爲三大評話響檔。說英烈以爽快勝，精氣，神，三者俱足！又善放噱頭，語妙天下，輒聲傾四座。再次爲兪筱雲筱霞昆仲之玉蜻蜓，說沈鈞卿衣錦榮歸，之王長江舟次，與義兄李東興會晤於

影星的床

心鵑

◇好萊塢著名舞蹈明星左麗娜睡的是一張船形的床，此床能左右擺動，與行舟無異。

◇「流芳百世」的女主角，麥蘭婷斐芝兒睡的是一張舒適的醫院中病榻式的床。

◇亨菲萊鮑伽睡的是一張舊式的花園中納涼用的吊床，——他說他是在享受過去的軍隊生活。

◇狄克鮑威爾卡美葛倫和華倫威廉；他們的床都是自己別出心裁設計的，床的造的，有書報架，藥物櫥，收音機，電話和一個放半夜點心的抽屜。

八仙橋青年會　第二次重演！

李惟寧　定期音樂會

今日五點一刻　小提琴獨奏

小提琴　鋼琴　李惟寧　ADLER

節目非常精彩

茲因票早已售罄應大衆之要求特定於今日重演一次・票價。三元。五元

下期預告六月五日五點半在　蘭心大戲院

有著名樂家 Shushlin 獨唱及大小提琴獨奏等極精彩節目

大華

秀麗紅星　洪玲小姐　今日參加茶舞候教

勝利大樂隊　天才歌星　都杰小姐　日夜獻奏獻唱

人才！個個優秀　音樂！只只興奮

續映今天兩場（二時半　七時半）（八角　一元）　光華

周璇　白雲　（集兩）上下　描寫四角戀愛　情節曲折纏綿　紅杏出牆記

明天准映　陳雲裳　重見光明

耗資五十萬　攝製半年餘

國片登峯作

全市沉悶空氣將一掃而光

血淚慘史　李麗華（動人之至）二衆角飾

奇女子

新藝巨片　注意！

梅熹　陸露明　孫敏　韓蘭根　殷秀岑　章志直

製片主任　嚴克俊　導演　文逸民

十二年含冤・好夫妻活拆・

張園　靜安寺劇場　成都路口　時間三時　八時　票價二元　三元

小棧房昨天生意好得不得了

明天公演噱頭笑　楊笑峯　哀知非編劇　扮娘舅　劉春山導演

風雨同舟

何家支

（四）殘照裏

費長河笑道：「我這兩天，打聽得明明白白，葉少爺和我的外甥女兒，很說得來：大家這麼拉着手；又這麼磕着肩膀；又這麼嘴湊着耳朵說話。葉少爺，昨天天快黑上來，你們兩個，就是走在田岸邊，我沒瞧見，可是有人瞧見。」費長河說拉手，就自己左手拉着右手；說磕肩膀，就把肩膀磕着牆壁；說說話，就把嘴撮得尖尖的。模樣是難看極了。

維城把桌子一拍道：「你說話，簡直是侮辱我和翠珍姊，誰是瞧見我和翠珍姊這樣？」一費長河又笑道：「葉少爺不承認，我也沒辦法，可是我又賭輸了。那天晚上，葉少爺給了我的錢，我就贏了三百多塊，我想葉少爺的錢，果然是好，我靠了葉少爺的福，說不定就從此發財。不想第二天不行了，第三天更不行了，現在舊欠不算，新欠就欠了一百多塊。葉少爺，我們揭開天窗說亮話，我沒有什麼家當，說我有家當，外甥女兒就是我的家當。」維城搖搖手道：「你把廢話少說，我只問你到這裏來，是要甚麼？或是要翠珍姊回去；或是要錢，錢是多少？我爲了要寫一些東西，沒多少時間來和你談話。」

費長河又笑道：「葉少爺一句話，說到我心坎裏來了。我是要錢，今天先拿一百塊，請你立一個手摺，零零碎碎的拿，出錢的人也不費事，收錢的人也恰恰得用。這錢，算翠珍以前的飯錢也好，算翠珍的茶禮也好，上了帳，大家可以沒吃虧，沒差誤。」費長河說完話，往一張椅子上坐下，那椅子正對着維城父親的遺象。他看維城雙手扶了頭在思索，便又自言自語道：「這相片，眞是古怪，除了不會說話什麼都像。」（六八）

嗯嗯耳語時

補腦丁　補片

遊藝雜談　蓮花落

澤夫

蓮花落宋時已有之，宋釋普濟五燈會元云：「俞道婆嘗隨衆參琅琊，一日聞丐者唱蓮花樂，大悟。」是落本爲樂，音近而相誤也。按五燈會元爲佛書，此文既云俞道婆聞而大悟，則此種歌曲，當初或有宣揚佛法之意，正如其時之說經然，故云蓮花。（佛教用蓮花之處甚多，如蓮座蓮經等。）其後則專爲丐者乞錢時用以悅人之曲。唱時用兩竹片，擊之成聲，歌而和之。今南方猶屬如此，演雜耍者偶或效之。惟北方除此以外，又有登場作表演者，別名之爲「十不閑」。演時分旦丑二色，歌詞亦有故事，如「三度林英」「安兒送米」「王小趕脚」之類，低回婉轉，冶蕩不堪，咸同以前頗重之，則大似南方之花鼓戲矣。惟歌詞猶爲敘事體，而非代言，且唱至末句，必有「哎」，「哎呀，亦呀，留蓮花」等詞，由打竹片者和之，是與戲劇又不相同。此外有名「金錢蓮花落」者，相傳始自山東，則用木尺二枝，繫以銅錢數對。演時二人各執一枝，且歌且擊，應擊發聲，似又別出一源云。

李氏音樂會今晚重演

李惟寧氏與小提琴名家阿特勒之合作音樂會，已於上星期六舉行，曾得聽衆非常擁護，應人衆要求，決於今日下午五點一刻，仍在八仙橋青年會重奏一次，爲優待一般學生起見，特將四元票取消，開節目頗爲精彩，愛好高尙音樂者，當不致錯過良機也。

聆異庵西厢

餓士

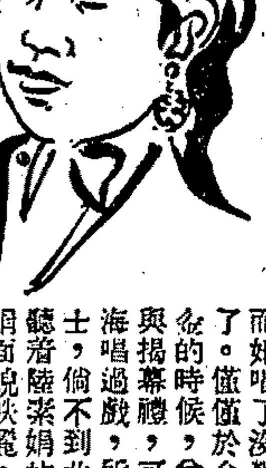
王實父西厢一書，爲千古寫情絕作，然能樂而不淫，哀而不傷，頗得風人之旨。較近書壇，擅此者凡三家，朱蘭庵，黃異庵，何可人是。蘭庵以小說家從業彈詞，宜乎加人一等，惜於軍興未久，即遘難。可人平凡不足道，今惟異庵獨步耳。異庵雅好文藝，故能自編唱詞，清辭麗句，俛拾即是。其於書中人個性，如張生，鶯鶯，紅娘，琴童，亦莊亦諧，能曲曲傳出，恰到好處。湖園日檔本爲夏荷生描金鳳，於上月杪輟書，一日起由異庵送客，荷生素稱書壇驕子，然自異庵承之，賓座不衰，其號召力亦可概見。絕島偷生，排悶有地，書此以誌所好。

梨園人物小誌

鄭過宜作　伸作畫

（十七）陸素娟

青樓中人，繼杜麗雲下海，而馳騁歌台的，是陸素娟。素娟出台之始，因捧者之衆，聲勢頗壯，她與杜麗雲雖同是王瑤卿的女弟子，但取徑並不一致，杜麗雲學的是程硯秋，而她卻取法於梅氏——便連班底也多用梅氏原來的舊人——然而她唱了沒幾年，就退隱了。僅僅於金廷蓀接辦黃金的時候，會特地趕來參與揭幕禮，可是終未在上海唱過戲，所以此地的人士，倘不到北方，是不會聽着陸素娟的戲的。陸素娟面貌咲麗，在北里中極著艷稱，不過我覺得她上台的扮相，也未見得怎樣傾國傾城，確算是個婀娜多姿的美人。當她那次來上海，我私底以前大概因爲下海未久，化裝尙不曾悉心研究，故而引起我道不滿足的感想哩。



米高美　舞廳領袖　領袖舞廳

天天舉行（午刻）粵菜午餐舞　集合全滬最優秀紅星

李君夢萍　張紅梅

常駐本廳午餐候教　中華（大）樂隊　陳鶴領導・原班人馬

更新舞台（斌記）電話九七一七七　九三〇七二
今夜　準六時啓奏
三部上演　本期演本將本無多
客滿（猛薛剛大鬧花燈）
史劇撤上台　整個晚上　一本　輿論一致推崇
狄仁傑（私訪便服）　馬寡婦（全節烈）
武則天
諸逢良舌戰羣奸　佳座無多　請早訂座
武則天產子！描摹產婦狀態　淋漓盡致！妙極
寄鑒計前東西宮

上海戲劇學校　假座斌記更新舞台　電話九七一七七　九三〇七二
座價：四元　一元七角　八角　三元五角　一元四角　六角　四角
明天日戲　星期四　公演二四次　一時開鑼：天水關　鄭子明打瓜園　驪珠夢（全本）
後天日戲　星期五　公演二五次　一時開鑼：太行山　探親相罵　法場換子　大四杰村（全本）　御碑亭（全本）

大舞台　電話九〇二〇〇　九〇二〇二　上午十時開始售票　劇情特長　六時一刻正開演
●連賣半個多月滿堂●
今夜早點來看
林樹森領銜聯合演出
萬人空巷爭看划龍舟
李廣換容　石刮挺硬　出場當彩
二本　三門街
全體武生　滿台出手　情節比本頭好　佈景比本新
五彩活動燈光
精采簡目：風雨夜洪錦　傷餉銀壯士　押命牢劉豪　開死舟劉　切美人酒　小盂奮樓　會奇俠　借桑妹　戲變仙　小神人救　救佳人　落機關　洪俠雲　三俠士　金山寺
◆全滬觀衆公認新戲之王◆

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八四二一四
座價：官廳二元　十元　特六元　正四元　花包廂　十元　樓三元　三樓二元
今天三時至八時公演：李孫儲　李芳世　紀玉良　龍鳳呈祥　穆柯寨　程少餘　大蚧蠟廟
明天三時至八時公演：孫李芳世　儲　袁世海　紀玉良　宇宙鋒　斬黃袍　曹雪芹

天蟾舞台　地址四馬路　電話九〇五〇六〇
鴻春社　日戲二時　夜戲上午　北京
今天日戲：翠屏山　李陵碑　六月雪　哭靈牌
今夜初次獻演：九本　狸貓換太子　黑狐妖　蝴蝶花出世　安樂王被困　八大鎚　（全本）連環套
明天日戲：慶頂珠　貴妃醉酒

共舞台　大世界東　電話八四〇八八〇八九八八九
對號入座　專送茶票
依然客滿（今夜請早臨）
趙如泉
第九集　怪俠歐陽德
清水灘巨景
三王造反　開打比賽
王仲臣　王桂卿　王富英　加入大鬧
陳鶴峯　陳桂蘭　哭監

新東　北京路浙江路首　電話92534
筱桂芳　碧玉簪　秦香蓮　沉香扇　秦雪梅　花蝴蝶

皇后　南京路口　電話95912
姚水娟　李艷芳　錢秀靈　香蝴蝶　相思地　香菱

亞爾培路　逸園
今日及明日　下午五時正起賽
回力球
今午五時半起賽　單打十盤
風雨無阻　請早光臨

美亞貿易公司
現鈔徵求

百郎多息5%5×5c.c.	580.00
奎諾百司母困針5×2c.c.	300.00
濃託拿福賜芬針	260.00
肝補濃針5×2c.c.	350.00
肝補濃針10c.c.	250.00
雷佛奴耳針	220.00
比荷哥靈針10支	170.00

慕爾鳴路興業里四弄五號盛海衛路口　電話三三〇二六

培德華行

出售	
恩安同針	455.
藥特靈丸原裝	21.
百郎太平片	95.
阿的平片15'S	255.
百司母困片15'S	215.
烏利龍片	220.
加當片	65.
沃古林	28.50
山得士鈣針10% 5×10c.c.	155.

徵求	
奎諾百司母困片	8.00
百郎多息針5%	575.
紅百郎多息片	275.
百司母困針	860.
維他命兆4×10MG	550.
消治龍片	110.
阿的平針2×0.3	450.
阿的平針6×0.1	450.
雷佛奴兒	1300.

電話：一一八二六　愛文義路口餘慶里廿號

大華行
徵收各種成藥原藥
特價出售：合力護而魚油精丸　百郎太平針　度冷丁針　安壽龍片　烏利龍片　各脫乳白魚肝油　乃絡維　沃古林　妙痾病　須維林
香山敏星三號大中里162號至同孚路　Tel. 34854

徵求

◉森蒸弟鑒　何即電知或有相當辦法　困難總有一告龍胸僑里少小懷兩君以便商量萬回家團聚　自行新勿誤

五妹　見報後望速回來　須知一切不正當　現由本人到方家　焦急萬分　處處面洽為盼　十日內來見到

招尋　尋人賞格　孫月林女孩十一歲家住華界江路天日小號下午在路口遊戲走失　身穿格子布衣褲　如有仁人君子知其下落　送到本弄者　酬謝洋五十元　通訊處南京路老寶銀樓孫

鹿苑　一般人說只要好吃　你的心好　也要吃點好的……

分類廣告

恩派亞（八仙橋）三時　八時　笑笑（江）　轟動上海天狂滿天
中央　三時　九時半　八時　周曼華（主演）鬼戀
明星　二時半　四時半　六時半　八時　火燒豆腐店
卡德　夜來香　胡蝶主演
杜美　鐵扇公主
亞蒙　斷鴻零雁
山西　梨花夫人
浙江　上海淘金記　顧蘭君　貴婦風流
榮金　梅妃　玩帝皇於股掌　操生死之大權

申報　十種人事分類廣告　召租　召頂　聘請　待聘　徵求　出售　飲食　娛樂　房地產　營業　電話接稿請撥九三二四八

六合西藥貿易公司　電話九八七九三號
出售：孟沙利先酸 每磅 165.00　孟山都糖精 460.00　檸檬丸每箱 1170.00　加當片 65.00　拜耳阿斯匹林 62.00　減流油卅瓦 62.00　男維他賜保命針 60.00　維他維兆25MG 720.00　百郎太平片 95.00　恩安同針 460.00　散利痛片 50.00　安度賜保命針 55.00
徵求：幾怪帕勒托 $50.00　度冷丁針 $350.00　安樂根針每針 150.00　烏利龍片 $200.00
地址：湖北路迎春坊十三號

各種物件出售　怕被人殺價者

近來物價飛漲……（華商拍賣公司　電話三〇四八〇）

徵求羊毛絨　線力士鞋

徵求男女凹鼻雙眼皮

重價徵求　新消梅素　新惜花散

徵求0.6新惜花散

高價徵收文具

徵求　美國雜誌 Fortune

重價徵求　派克

高價求徵甘油　急需徵求甘油　徵求甘油　徵求雙桃奎寧

徵求投資實業合作　良機徵資合作　滬款匯港者鑒　滙款香港注意

賠閱　徵求　徵求馬達　脚踏車　重價收買徵求壞舊脚踏車　徵求空地

徵購頂法界洋房　徵求虹口店面一所　徵求店面房屋　徵求房屋　徵店面　徵屋　徵求古玩　高價徵求男女脚踏車　電氣冰箱　徵求手提打字機　皮手套　徵購房地產　徵求虹口屋　徵老人牌麥片

徵屋　徵求方木橙　徵求徠克照相機　徵求脚踏車　徵求　徵求西藥　電氣冰箱　聘請　68150

新都飯店股份有限公司　招考女侍者（附啓）
聘請保姆　聘牙科技師　待遇從豐
食品技師待聘　待聘　聘待　打針

通滙銀號　上海鎮江各鄉鎮　小額家用款項
榮茂銀號
營業

容大公司　地址：四川路126弄A字七號　電話一八二九九號
力士香皂　棕欖香皂　利華藥皂　三星牙膏　和禮洋針　萬金油　八卦丹　鷓鴣菜　△復寫紙　雙錢套鞋

天天公司　專收各國　維他命　賜保命　止血針

賣買　高價收買　樟腦丸　雙錢套鞋　洋針　多少不計

磨電燈　專門修理　取費低廉　重價收買　特別抬高

收買　華培成行　賣買
西藥　收書畫　金銀鎳幣　現鈔收買　衛生衫
華昌衣莊　重價收買
和昌衣莊　高價收買
專收　九如福　電話80492
寶發商行
皮貨　38245
專收木器　90179　98672
舊貨　舊貨　打字機　照相機

高價收買雙桃奎寧　糖精萬金油　西成行　電話85595
收買新樂的能　百浪多息
香精
上等新型舊表　貝締飛霞路五七〇首　香港鐘表行
高價收買　歡迎同行交易
火車運　靈柩
專打省燃爐灶

尚有分類廣告轉入本報第八版

藝文旗廠　蓬　傢具廉讓
副十字表發條
廉讓汗衫
廉售
帆布
府綢　嗶嘰　花呢
羅紗紋帳
上海被單公司
三友實業社各種布疋　永不退色，售價最廉
天下斷無命窮人　只要購買三友特別禮券　皆可一躍爲富翁
出售
代寫女男扇面
收買白煤開平煤
無線電
收買西藥
按摩

分類廣告

（接第七版）

出售

八益健身露
君患失眠乎 然則請服 八益健身露
服後保證 睡眠安適 精神愉快 補充精血 不怕不靈 就怕不試
每瓶念元 試服瓶五元
潤德製藥社 蒲爾嘉路昇平街潤德里廿四號 電話三〇三七九 六二一八九

立中西藥行 專營出售 犧牲品
武田 萬有 三共 鹽野義 等各大藥廠出品良藥 另售批發 比衆克己
若素 強力米太寶靈 哈利巴
電話購貨38719 隨接隨送 派克路承興里K字三十三號

大豐行 T. 92583 雲南路大慶里15號
出售
百郎多息針5% 625.
新消治龍0.45$31. 0.6 39.
百司用因0.01每片 13.
法國腦膜炎血清 2c.c. 11.
大健凰片 B,, 10mg. 15. 136.
大健凰針 紫印$45. 紅印 52.
加當片10×0.5 70.
婦他生1mg. 15×1c'c. 120.
徵求 Cadiazol針每支10. 每盒230. 安達藥房

出售 ●地球奎寧● 惜花散 ●消發滅定● 三角牌甘油
徵求 ●消梅素●消治龍
老大沽路163號 Tel 36810

大健凰 每片 $5.80
保女榮 每針 $150.00
散裝強力 Glucose Amp 25% 每針$1.20
愛多亞路751弄永祥里六號 徐君

出售西藥
德國獅牌六〇六（〇.六眞）一百四十元 大健凰片廿五支每支一百三十元 拜耳六〇六（〇.二五）五十針每針一百元 牌樟腦塊三十磅每磅二百元 電話六一一四四

出讓 新惜花散 新消毒素

高價收買 新惜花散 武田六〇六 三共亞十北羅 以及各種西藥 94326 轉徐醫生
法大馬路外灘永安坊十二號內 楊君接洽 電話八二三五七

國信公司總經理 **爬勿動** 臭蟲粉 臭蟲水 電話90386 均煙紙店藥房出售

美國樟腦丸出售 粒粒絲線串成 每盒法幣七元 電話購貨85186

避毒素 最新發明 預防花柳 外特效 每盒五元 均旅社藥房公司出售

唐拾義瘧疾丸廉售 電話三一八八六接洽

志成中文打字社開幕 交通迅速 字跡清晰 歡迎比較 每頁四角 江西路一四一號三樓十七號 電話一五八三二轉接

德國G字筆尖45元 吸水紙每令450元 哈雷988筆尖每羅一百廿元 美國968 988銀行筆尖 交通路40號 好運道書局

廉價出售 英國老牌一八三波羅筆尖 天章特光道林紙 有意者請電話六七一九 沈洽

五洲條皂 **五洲皂頭** **五洲皂條**（老牌）

賣買各種草紙

跑車 蘭令女車 五旗牌 他必圖脚剎 原配零件

申報 十種人事分類廣告
召租 召頂 徵求 出售 營業 聘請 待聘 飲食 娛樂 房產
特價每行每天二元 二行起碼十行爲限 借稿免費另贈實用拍紙簿
電話接稿請撥 九三二四八

三友實業社發行 不漂毛巾
不漂白，愈洗愈白 不印花，經濟耐用
不漂毛巾每條特價三元三角 經濟實惠
漂白毛巾每條特價四元……美觀而已
出門不便，可以電購撥九七〇八八

賤賣新舊脚踏車 男女各式
擴充營業 三樓 一樓底 修理車間 陳列男女車 陳列新車 之多全滬第一
減價期內 速來購車 強生車社 批發 另售 特別便宜

原配脚踏車
平車▲英國原配海格利斯九成新 監令只售$5,00.—德國Durkopp及克羅米及卅餘種
女車▲翼牌有德國聯燈 跑車▲原配蘭令 飛利浦 翼牌
廿八寸女車$1,200.—起 雙人車▲Pitman雙人車及脚踏雙人包車
美琪車行 霞飛路四二四號（呂班路口）

跑車出讓 出讓英國著名 Clifton 二輛 附有原廠出口發票 欲購向寧波路三四九成康洽 電話九三一九五

交通新利器·經濟代步品 汽車式自動車

安全輕快—遠勝包車 美觀舒適—賽似汽車
·穩便四輪轎箱車，三人同坐實屬寫意·
·自己駕駛最經濟，僱用車夫尤便利·
中華自動車公司 試車接洽處 地址 九江路四川路口大陸銀行大樓一〇八號 電話一〇八一七 一九二〇九

九成新 飛利浦跑車 同昌飛馬牌平車 廉讓 凡度長形秒針方形手表 神父路375號

全新M平車廉讓 零件具全有AM硬印 電話18951 趙洽

包車廉讓

流線型平車

英國飛利浦跑車 $4500.

十八種翻手車

跑車廉讓

脚煞式德國車

廉車

平車及胎

台頓跑車 九成新

拍紙簿 凡刊登本報上列十種人事分類廣告者均可按下列贈例領取之
贈品辦法
（一）連登三行三次者贈拍紙簿一本
（二）連登四行或連登三行二次者贈拍紙簿一本
（三）登六行至十行一次者贈拍紙簿一本
（四）多登多贈依此類推

蘭令平跑車廉讓 静安寺路西摩路口 滄洲別墅八十二號

跑車 **紅手** **九新·蘭林** **●車** **脚踏車廉讓** **便宜書畫出讓** **英文百科全書廉讓** **派克 法國六〇六** **●仁丹出售** **羅甸鈕扣** **傢具廉讓** **痧藥水** **賽璐珞** **爛脚** **出售** **白煤** **鴻基白煤 煙煤** **朗生** **傢俱廉售** **買賣 六〇六** **VICTROLA自動換片機** **墨水粉** **跑車** **廉讓** **跑車廉售** **脚踏車** **廉讓** **包車及脚踏車** **海格利斯** **平車廉讓** **平車** **平車** **英國平車廉價**

招生

大衆日語學校招生

日語

●中山聾啞學校

飲食

▲英文速記 成功學校

頤和園 新製麵粉點心 四方餃 火腿 菜肉 每件四角 慈禧太后 窩頭 電話78682

三月不知肉味 尊體營養如何

最新出品 白塔油 牛乳

大衆服務社 徽州 貢菊

德國大菜 點極到好

大豐園中菜社

松江糕 粽子 栗圓

大衆醬油 **猪油**

拍賣

勒吐精奶粉 **出讓克寗奶粉** **勒吐精奶粉一聽出售** **●鈣奶生批發**

魯意師摩洋行 禮拜三拍賣

娛樂

金星舞校 **米高美** **慧麗**

房地產

優良房地產出售

●良田出售

店房廉讓

房地產

房屋出售

召盤

●電力織綢闆機召盤

召頂

立可開工小型布廠 **欲創事業者鑒** **招盤** **召頂**

▲第一特區 店面招頂 **●店面召頂** **召頂** **▲第二特區 衛生設備**

召租

▲第一特區 房屋召租 **中區現成銀行房屋召租** **召租** **●亭子樓召租** **召租** **大房間** **召租** **召租** **▲第二特區 公寓式洋房召租** **召租** **●店面出租** **海格公寓**

聲明

楊杏生否認出售房地

要買舊人力車脚踏車者注意

緊要聲明 滬豐麵包糖菓公司

聲明

更正聲明

●脫離同居關係聲明啓事

嘉定錢門塘朱勝祥啓事

同森泰

●驅逐劣子聲明

●脫離關係

●陳平書啓事

受買土地聲明

程君謨 顧明棋 顧順岐 顧陳氏房地產聲明

林榮慶代表律師浦志昂啓事

大陸銀行

遺失

壬子均律師代表 離婚關係聲明脫

遺失聲明 **●遺失鑰匙聲明** **中法大藥房遺失回單簿聲明** **遺失甲長臂章聲明** **遺失聲明** **遺失單據聲明** **遺失田單聲明作廢** **●遺失聲明** **議據聲明** **戶口證** **●遺失聲明** **遺失單據聲明** **遺失聲明** **●遺失聲明作廢** **●支票聲明作廢** **●遺失支票聲明作廢** **●遺失股單** **●遺失聲明**

遺失圖章聲明作廢 **●遺失聲明** **●遺失聲明** **遺失圖章** **遺失圖章** **遺失聲明** **●遺失圖章**

醫藥

儲麟蓀醫院 內科兒科 門診部
防癆 主要檢查 （一）×光透視 （二）赤球降率 血液沉速 （三）驗痰
不另取費
上午十時至十二時 下午四時至五時
門診部 静安寺路同孚路口 電話三五六七八 中國銀行二樓 飛霞路一八二 電話七九八八二

上海瘋人院 專治 神經刺激 精神錯亂 憂鬱驚悸 神經衰弱 猪羊癇瘋 痴迷癲 痰心偏失眠 等症
住院安全 治療神速 函索專章 附郵壹角
院址 中國瘋病醫院總院 愛文義路卡德路西 電話三六八〇三

方便丸 春去夏來，實行節食 通便，日服方便丸三粒以 可保熱天安寧

外科乳岩專家 朱少琴

內科兒科 朱叔屏

●金炎推拿

出診